



W Bielsku-Białej

4/2018

m a g a z y n s a m o r z ą d o w y

W NUMERZE:

ROZMAWIALI
O BUDŻECIE
OBYWATELSKIM

– str. 4-5

LAURY
SAMORZĄDU
GOSPODAR-
CZEGO DLA
BIELSZCZAN

– str. 6

STARODRUKI
PIĘKNIE
ODNOWIONE

– str. 7

TELEOPIEKA
RATUJE ŻYCIE

– str. 14



HARNASIE DLA NAJLEPSZYCH

Nominowani i nagrodzeni

Harnasie to miejskie nagrody za wybitne sukcesy sportowe osiągnięte w zeszłym roku. Prezydent Bielska-Białej Jacek Krywułt wręczył je najlepszym sportowcom podczas spotkania 2 lutego w bielskim Ratuszu.

Sportowe nagrody roku zostały przyznane w czterech kategoriach. Poza sportowcem i trenerem roku 2017 nagrody trafiły także do najlepszej drużyny i do najlepszego sportowca.

Spotkanie w Ratuszu rozpoczęło wręczenie wybitnemu szybownikowi Sebastianowi Kawie okolicznościowej patery Super Championa w uznaniu dotychczasowych osiągnięć wraz z podziękowaniami za godne reprezentowanie Bielska-Białej na arenach krajowych i międzynarodowych.

– Rolą samorządu jest wspieranie rozwoju sportu i kultury fizycznej i to – jak sądzę – z dobrym skutkiem cały czas robimy. W 2017 roku wydatki związane z kulturą fizyczną wyniosły w naszym mieście ponad 30 mln zł. Kwota ta stanowi 3,09 proc. wydatków miasta ogółem. Z ogólnej kwoty wydatkowanej na cele sportowe ok. 3,5 mln złotych przeznaczaliśmy na rozwój i modernizację bazy sportowo-rekreacyjnej. Bliższe 1,5 mln złotych przekazaliśmy na szkolenie sportowe dzieci i młodzieży w ramach odbywających się corocznie konkursów ofert dla organizacji pozarządowych. Dzięki

ki tym środkom możliwe było m.in. częściowe utrzymanie obiektów, udział w zawodach i zakup sprzętu sportowego. Miasto przeznacza również spore środki na stypendia sportowe dla zawodników. Tę formę pomocy traktujemy jako ważny element łączący sportowców z klubami i z naszym miastem. Jest to również dla nich ważny bodziec do dalszych treningów i rozwoju. W ubiegłym

roku na stypendia przeznaczaliśmy kwotę ponad 5 mln złotych. Otrzymało je 169 zawodników reprezentujących 22 kluby. Reprezentanci bielskich klubów osiągający wybitne rezultaty mogą liczyć także na specjalne nagrody pieniężne. Każdego roku otrzymuje je kilkunastu zawodników – powiedział prezydent Jacek Krywułt.

ciąg dalszy na str. 3

TAK NISKIEGO BEZROBOCIA JESZCZE NIE BYŁO

Już od dłuższego czasu na rynku pracy utrzymuje się sytuacja, że to praca czeka na pracownika, a nie odwrotnie. Dane na koniec grudnia 2017 roku – opublikowane przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej – mówią, że bezrobocie w kraju wynosi 6,6 proc., w województwie śląskim 5,2 proc., a w Bielsku-Białej 2,3 proc.

– W grudniu 2017 r. w Powiatowym Urzędzie Pracy w Bielsku-Białej odnotowano spadek liczby bezrobotnych – o 143 osoby – w stosunku do listopada. Zarejestrowano 630 osób, tj. o 163 osoby mniej niż w miesiącu poprzednim, z czego 82,5 proc. to bezrobotni powracający do rejestracji po raz kolejny. Wśród nowo zarejestrowanych 51,8 proc. stanowiły kobiety, 5,2 proc. to osoby, które poprzednio nigdy nie pracowały. Zarejestrowało się również 58 osób posiadających orzeczenie o stopniu niepełnosprawności – informuje dyrektor bielskiego PUP Leszek Stokiosa.

ciąg dalszy na str. 7



SETNE URODZINY KWIACIARKI SPOD PASAŻU



26 stycznia 100-lecie urodzin obchodziła Helena Foksińska. Z okazji tak pięknego jubileuszu szanowną stulatkę odwiedziła delegacja z Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej. Gratulacje i życzenia pani Helenie złożyli przewodniczący Rady Miejskiej Jarosław Klimaszewski i dyrektor Biura RM Danuta Brejdek.

Helena Foksińska urodziła się w Boguchwałowicach – wsi położonej w województwie śląskim, w powiecie będzińskim, w gminie Mierzęcice. Już jako 13-latką przyjechała do Bielska i podjęła pracę opiekunki do dzieci. Bielszczanie mogli ją przez lata widywać, gdy sprzedawała kwiaty w pasażu prowadzącym na pl. Chrobrego.

Jubilatka bardzo lubi owoce i warzywa, po które zawsze jeździła na rynek, żeby kupić je prosto od gospodarza. Pani Helena doczekała się czworga dzieci, 10 wnuków, 7 prawnuków i jednego praprawnuka.

Na jubileuszowym spotkaniu licznie zebrała się rodzina Heleny Foksińskiej. Jack

PRZEDSZKOLIADA TOUR 2018 W BIELSKU-BIAŁEJ



W hali pod Dębowcem 17 stycznia odbyła się kolejna Przedszkoliada Tour, wchodząca w skład organizowanego przez Grupę Azoty cyklu imprez sportowych dla przedszkolaków w ogólnopolskim systemie rozrywki ruchowej Przedszkoliada.pl. Aktywny udział wzięli w niej siatkarze klubu BBTs Bielsko-Biała – Tomasz Piotrowski i Waczesław Tarasow, którzy z radością pomagali aktywnym przedszkolakom.

Impreza okazała się bardzo udanym przedsięwzięciem, udział w wydarzeniu wzięło ponad 200 przedszkolaków. Dzieci prezentowały swoje umiejętności na stacjach sportowych oraz na chwilę zamieniały piłki na kredki w ramach akcji *Pokoloruj sport* prowadzonej wspólnie z markami Herlitz i Pelikan, aby rysować wszystko to, co kojarzy im się ze sportem. Obraz, który powstanie na koniec, będzie dziełem wszystkich uczestników Przedszkoliady. Przedszkolaki poznawały również podstawowe zasady ekologii, których uczyły się dzięki Stora Enso.

Na zakończenie wszystkie dzieci otrzymały pamiątkowe medale i dyplomy oraz nagrody od partnerów cyklu. r



ŚWIĘTOWALI MAŁŻONKOWIE Z DŁUGIM STAŻEM

24 i 25 stycznia kolejne pary, które spędziły ze sobą 50 i więcej lat, świętowały swoje jubileusze w bielskim Urzędzie Stanu Cywilnego. Z okazji półwiecza przeżytego w małżeńskim stadle prezydent miasta Jacek Krywult złożył wszystkim parom gratulacje i życzenia oraz udekorował je medalami za długoletnie pożycie małżeńskie przyznanymi przez Prezydenta RP. Do życzeń dołączył się obecny na uroczystościach proboszcz parafii Opatrzności Bożej ks. dr Andrzej Mojżeszko.

24 stycznia jubileusz 50-lecia małżeństwa obchodzili – Romualda i Benon Adamcowie, Maria i Czesław Alchimowiczowie, Krystyna i Kazimierz Anaszkwowie, Lucja i Stefan Cebratowie, Krystyna i Karol Chazukowie, Urszula i Leonard Koniorowie, Otylia i Stanisław Krupowie, Krystyna i Jan Smętkowie, Helena i Zygmunt Wielgusowie, Anna i Dominik Wiktorowie, Danuta i Bronisław Zawadowie oraz Maria i Józef Żaczkwowie. Natomiast Melania i Zygmunt Przybyszowie oraz Weronika i Jan Składnikowie obchodzili 60-lecie wspólnego pożycia.

25 stycznia jubileusz małżeński świętowali – Anna i Zdzisław Frączkowie, Maria i Bronisław Głąbowie, Maria i Zdzisław Jaskowie, Urszula i Adam Kociołkowie, Helena i Edmund Kucharczykowie, Małgorzata i Edward Maciejowie, Zofia i Witold Płończykowie, Alicja i Henryk Ryłkowie, Helena i Edward Staszkwowie, Anna i Stanisław Wiktorowie, Kazimiera i Janusz Wojciechowscy, Estera i Roman Workowie. Państwo Maria i Tadeusz Paleczni oraz Irena i Prymek Szałajkowie obchodzili 60-lecie wspólnego życia. Jack



LOTOS JAZZ FESTIVAL

20. Bielska Zadymka Jazzowa

18 lutego

16.00, Galeria Sfera I, pasaż – otwarcie wystawy 20. zadymkowych plakatów, prezentacja wydawnictwa 20 lat Jazzowej Zadymki WW!

17.30, Sfera, Klub Klimat – Gala bielskiego jazzu, 20 lat jazzowej zadymki w Bielsku-Białej WW!

20.00, Metrum Jazz Club – Robert Szewczuga Trio: *Moonrise*

19 lutego

17.00-21.00 sala koncertowa ZPSM – Finał konkursu

20.30, Metrum – Maciej Obara Quartet: *Unloved*

20 lutego

17.30, Sfera I, II piętro – wernisaż wystawy *Publiczność Zadymki WW!*

19.00, Teatr Polski – Gala polskiego jazzu: laureat nagrody głównej konkursu, Leszek Możdżer i goście

21 lutego

19.00, Sfera, Klimat – Klimaty jazzu: Alex Han, Joey DeFrancesco Trio

22 lutego

19.00, Sfera, Klimat – Monty Alexander Trio, Jean Luc Ponty Quintet: *The Atlantic Years*

23 lutego

19.00, Metrum – EABS – Repetitions
21.00, Sfera, Klimat – MF Robots, Afterparty dj set

24 lutego

16.00, sala koncertowa ZPSM – koncert otwarty WW!

20.00, Schronisko na Szyndzielni – Kapela ze Wsi Warszawa, kapela góralska Styry i przyjaciele

25 lutego

11.00, sala koncertowa ZPSM – Jazzowy poranek dla dzieci, koncert w wykonaniu wykładowców i studentów Instytutu Jazzu AM w Katowicach WW!

18.30, NOSPR w Katowicach – Avishai Cohen Trio, Kurt Elling – Jazz and Orchestra – Kurt Elling Quartet & NOSPR pod dyr. Alexandra Humali

Festiwalowa Scena Promocji – Galeria Sfera

Klub Festiwalowy – Metrum Jazz Club org. Stowarzyszenie Sztuka Teatr szczegóły na: www.zadymka.pl

UWAGA!

Termin kolejnej sesji Rady Miejskiej został przesunięty na 27 lutego. Początek obrad o godz. 10.00.

HARNASIE DLA NAJLEPSZYCH

dokończenie ze str. 1

W Bielsku-Białej działa 110 organizacji sportowych – 69 klubów sportowych, 19 klubów uczniowskich, 5 klubów parafialnych, 2 towarzystwa krzewienia kultury fizycznej, 4 sportowe spółki akcyjne oraz 11 stowarzyszeń i związków sportowych. Szkoleniem objętych jest ok. 5 tysięcy zawodniczek i zawodników w ponad 20 różnych dyscyplinach. Od wielu lat niezmiennie najpopularniejsze są takie dyscypliny, jak piłka nożna, siatkówka i sporty walki.

Sportowcem roku 2017 została uznana reprezentująca BKT Advantage tenisistka Maja Chwalińska. Młoda zawodniczka zajęła pierwsze miejsce w Mistrzostwach Europy do lat 16, była finalistką Australian Open w grze podwójnej turnieju juniorek, dotarła do ćwierćfinału turnieju juniorek US Open.

– Jestem bardzo zaskoczona, że wygrałam. Myślałam, że nie mam szans, gdyż rywalizowałam ze starszymi ode mnie i bardzo utytułowanymi sportowcami. Mam osiągnięcia, jednak tak naprawdę ciągle się rozwijam i mam nadzieję, że jeszcze dużo przede mną. Wierzę, że krok po kroku będę posuwać się w realizacji marzeń. Jak każda tenisistka marzę, żeby wygrać wielkiego szlema i znaleźć się w TOP 10 najlepszych tenisistek świata. To jednak wymaga nie tylko ogromnej pracy, ale również zdrowia i szczęścia – podkreśla Maja Chwalińska.

O tytuł sportowca roku z tenisistką rywalizowali: Justyna Kaczowska – kolarstwo, UKKS Imielin Team Corratec; Michał Kaluża – futsal, Rekord SSA; Bartosz Łaskowski – amp futbol, Kuloodporni oraz Marta Waliczek – kick-boxing, DAAS Berserkers Team.

Tytuł drużyny roku przypadł futsalowcom Rekordu SSA, trenerem roku został natomiast szkoleniowiec tej drużyny Andrzej Szłapa. Rekord w sezonie 2016/2017 został mistrzem Polski, zdobył super puchar i zajmuje pierwsze miejsce w ekstraklasie futsalu po 10 kolejkach sezonu 2017/2018.

– Przy grach zespołowych liczy się duch drużyny i wola walki. Moi zawodnicy wiedzą, że każdy kolejny mecz jest najważniejszy. Podchodzimy do każdego spotkania bardzo zmotywowani i nie ukrywam, że chcemy zdominować naszą ligę. Nie jest to łatwe i liczymy się z tym, że w pewnym momencie możemy się zaciąć – bo przecież to jest tylko sport – ale pracujemy nad tym, aby ciągle się rozwijać – mówi trener Andrzej Szłapa.

Z trenerem Rekordu rywalizowali: Maciej Kozik – amp futbol, Kuloodporni; Paweł Łoś – piłka nożna, TS Podbeskidzie SA; Paweł Połtorzecki – karate, KSA AteMi; Piotr Szczyпка – tenis, BKT Advantage. Natomiast o tytuł drużyny roku wraz z Rekordem ubiegali się Beskidzki Klub Tenisowy Advantage – tenis oraz Kuloodporni – amp futbol.



Najlepszy sportowiec roku 2017 – tenisistka Maja Chwalińska

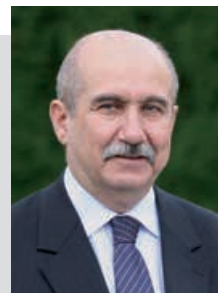


Trener roku 2017 – Andrzej Szłapa, trener futsalowców Rekordu



Prezydent Jacek Krywult wręczył Sebastianowi Kawie paterę Super Champion – w uznaniu dotychczasowych osiągnięć i za godne reprezentowanie naszego miasta. Szybownik ma na swoim koncie wiele tytułów mistrza świata. 20 stycznia w Chile zdobył kolejny złoty medal.

mówi prezydent Bielska-Białej Jacek Krywult:



U progu nowego roku spotykamy się w gronie sportowców, trenerów i działaczy sportowych, żeby podsumować miniony rok w bielskim sporcie. Przy tej okazji honorujemy najlepszych zawodników, trenerów i drużyny z naszego miasta. Bielsko-Biała to bowiem nie tylko prężny ośrodek gospodarczy i kulturalny, ale również ważne i znaczące miejsce na sportowej mapie naszego kraju, w którym rozwija się zarówno sport profesjonalny, jak i kluby amatorskie. Siłą i motorem napędowym bielskiego sportu są przede wszystkim organizacje sportowe, których jest w naszym mieście aż 110, w tym 69 klubów sportowych, 19 klubów uczniowskich, 5 klubów parafialnych, 2 towarzystwa krzewienia kultury fizycznej, 4 sportowe spółki akcyjne oraz 11 stowarzyszeń i związków sportowych. Szkoleniem objętych jest około 5 tysięcy zawodniczek i zawodników w ponad 20 różnych dyscyplinach. Od wielu lat niezmiennie najpopularniejszymi wśród nich są: piłka nożna, siatkówka i sporty walki. □

Doceniono również firmy, które wspierają sport Podbeskidzia. O tytuł sportowego dobrodzieja roku rywalizowały:

miejska spółka wodociągowo-kanalizacyjna Aqua S.A. – wspierająca m.in. TS Podbeskidzie SA, BBTS SA i KS Sprint;

DAAS sp. z o.o. – oferująca prace wysokościowe i alpinistyczne – która wspiera Basket Hills, Berserkers Team

Polskie Mięso i Wędliny Łukosz Spółka z o.o. – sponsor TS Podbeskidzie.

Zaszczytny tytuł dobrodzieja sportu otrzymała firma Polskie Mięso i Wędliny Łukosz. To firma rodzinna, istniejąca od 1990 roku. Prowadzi dystrybucję produktów spożywczych na terenie całej Polski oraz poza jej granicami, na rynkach Europy, Afryki i Azji; specjalizuje się głównie w przetwórstwie mięsa z indyka.

– To dla naszej firmy ogromny zaszczyt. W krótkim czasie zostaliśmy nie tylko sponsorem klubu, ale również współdziałowcem. Wielkie podziękowania dla prezidenta Jacka Krywulcia za zaufanie, którym nas obdarzył. Nasza współpraca jest na bardzo wysokim merytorycznym poziomie. Pojawienie się naszego znaku na koszulkach piłkarzy przyniosło firmie wielką rozpoznawalność. Cieszy nas fakt, że stale rośnie liczba kibiców na meczach. Mam nadzieję, że w najbliższym czasie nasi piłkarze pokażą swój charakter, dając nam dużo emocji i fantastycznych przeżyć. W imieniu własnym, całego zarządu i wszystkich pracowników firmy Łukosz chciałem bardzo serdecznie podziękować kapitule oraz panu prezydentowi za to szczególne wyróżnienie dla naszej firmy – mówił prezes firmy Polskie Mięso i Wędliny Łukosz Edward Łukosz.

Jacek Kachel

MIASTO

fot. materiały Starostwa Powiatowego w Bielsku-Białej



Marian Kasprzyk, Andrzej Płonka i Wiktor Krebok

SPORTOWA GALA POWIATU

Noworoczne spotkanie ze sportowcami powiatu bielskiego odbyło się 24 stycznia w Starostwie Powiatowym w Bielsku-Białej. Tym, którzy osiągnęli największe sukcesy, wręczono wyróżnienia. Podziękowania za 20 lat współpracy z lokalnym samorządem otrzymali również działacze sportowi z terenu powiatu.

Na sportową galę przybyli zaproszeni goście – senator RP Andrzej Kamiński, wicewojewoda śląski Jan Chrzęszcz, prezydent Bielska-Białej Jacek Krywul, przewodniczący Rady Powiatu Jan Borowski, radni i członkowie zarządu starostwa, burmistrzowie i wójtowie gmin.

– Weszliśmy w jubileuszowy 20. rok istnienia powiatu bielskiego, swoim potencjałem sytuowanego na wysokim 8. miejscu w kraju według prestiżowych rankingów. Jesteśmy nie tylko powiatem mocnym gospodarczo, ale również powiatem rozpoznawalnym, a to już jest znaczna zasługa m.in. was – sportowców, trenerów, działaczy sportowych – powiedział starosta bielski Andrzej Płonka. Starosta wraz z przewodniczącym Rady Powiatu wręczyli sportowcom nagrody.

Za wybitne osiągnięcia sportowe w 2017 roku otrzymali je zawodnicy wielu dyscyplin: judo – Izabella Socha i Jakub Wójcik z KS Judo Czechowice-Dziedzice; kajak-polo – Sandra Pilarz, Dominika Sojka, Klaudia Sachmerda, Katarzyna Ciupak, Monika Pacyga, Jakub Witkowski, Kurdian Kupczak, Dawid Cebula z UKS SET Kaniów; kajakerstwo – Marcin Grzybowski, Adrian Kulig, Jan Paszek, Dawid Byrdek, Piotr Morawski, Dawid Janusz, Wojciech Pilarz, Igor

Drewniak – MKS Czechowice-Dziedzice; lekkoatletyka – Jakub Pająk, Bartosz Jarczok z MKS Czechowice-Dziedzice, Jakub Gawłowski, Agata Puchałka, Adrian Kupczak z UKS OLIMP Mazańcowice; badminton – Julia Piwowar i Michał Szczypka z KS SET Mazańcowice, sporty siłowe – Beata Kowalska, Grzegorz Drewniany ze Stow. Sportów Siłowych BENCHPRESS Kozy; narciarstwo klasyczne – Jakub Wolny, Kacper Konior z LKS Klimczok Bystra, Dominik Kastelik, Dawid Krupa, Krzysztof Puda z LKS Klimczok Bystra, Dominik Kastelik, Dawid Krupa z SS-R LZS Sokół Szczyrk, Krzysztof Puda z LKS Klimczok Bystra, Marek Welusz i Klaudia Pytel z SS-R LZS Sokół Szczyrk; narciarstwo alpejskie – Martyna Kałuża z SS-R LZS Sokół Szczyrk, Karolina Haratek z MKS Skrzyczne SMS.

Za współpracę z powiatem bielskim wyróżnieni zostali prezesi, działacze organizatorzy imprez sportowych, Specjalne podziękowania za 20 lat owocnej pracy na rzecz sportu w powiecie bielskim otrzymał Czesław Pszczółka, koordynator działań sportowych w starostwie.

– Wspaniałych wyników w sportach zimowych; absolwentami Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Szczyrku są nasi słynni skoczkowie – Piotr Żyła, Stefan Hula i Jakub Wolny. Świetne wyniki osiągają zawodnicy startujący i w innych dyscyplinach – np. w kajakerstwie czy w nowej dyscyplinie, jaką jest kajak-polo. Ciszę się, że w naszych gminach rozwija się baza sportowa, a wójtowie, burmistrzowie wspomagają te działania – powiedział A. Płonka.

oprac. kk

ROZMAWIALI O BUDŻECIE

Spotkanie konsultacyjne w sprawie przygotowania kolejnej edycji budżetu partycypacyjnego – obywatelskiego Bielska-Białej na rok 2019 – zwołane przez przewodniczącego Rady Miejskiej Jarosława Klimaszewskiego – odbyło się 29 stycznia w sali sesyjnej Ratusza.

Spotkanie miało charakter otwarty, zaproszeni byli na nie wszyscy mieszkańcy. Przybyło stałe grono osób zainteresowanych ideą budżetu obywatelskiego, przede wszystkim radni, przedstawiciele rad osiedli i Młodzieżowej Rady Miasta, autorzy projektów oraz mieszkańcy. Jarosław Klimaszewski rozpoczął od prezentacji, która przypominała, na czym polega budżet obywatelski i w jakich etapach jest realizowany w naszym mieście. Pokazał też, jak od początku wyglądała realizacja tego budżetu.

Debiut bielskiego budżetu obywatelskiego miał miejsce w roku 2014, kiedy to na ten cel skierowano 2 mln zł z budżetu miasta na projekty inwestycyjne i nieinwestycyjne, bez wyodrębniania podziału na zadania ogólnomiejskie i lokalne. Mieszkańcy złożyli 171 projektów, z czego pozytywnie zweryfikowano 108. Po głosowaniu do realizacji skierowano trzy projekty – w tym największy: kontynuację budowy Hospicjum św. Jana Pawła II. Mieszkańcy oddali 28.469 głosów – elektronicznie za pośrednictwem strony www.obywatelskibb.pl, bezpośrednio – wrzucając do urny kartę z przyznaniem dla wybranych projektów punktacją oraz korespondencyjnie. W drugiej edycji – w 2015 r. – kwota budżetu została podwyższona do 3,75 mln zł, a zadania podzielono na ogólnomiejskie i osiedlowe (lokalne). Złożono 79 projektów (32 ogólnomiejskie i 47 osiedlowych), głosowaniu poddano 62. Wybrano do realizacji 33 projekty (11 ogólnomiejskich i 22 osiedlowe), oddając 10.626 głosów drogą elektroniczną lub bezpośrednio. Kwota przewidziana na budżet obywatelski w roku 2016 była taka sama – 3,75 mln zł. Złożono 128 projektów (49 ogólnomiejskich i 79 osiedlowych), pod głosowanie trafiły 82 projekty, do realizacji wybrano 35 – 6 ogólnomiejskich i 29 osiedlowych. Oddano 20.859 głosów. W czwartej edycji – w roku 2017 – kwota przewidziana na budżet nadal wynosiła 3,75 mln zł. Złożono 116 projektów, w tym 39 ogólnomiejskich i 77 osiedlowych. Pozytywnie zweryfikowano 86 projektów (24 ogólnomiejskie i 62 osiedlowe). W wyniku przeprowadzonego głosowania wybrano do realizacji 35

projektów (4 ogólnomiejskie i 31 osiedlowych). Oddano 39.457 głosów.

Piąta edycja – w roku 2018 – charakteryzuje się zwiększoną kwotą. To łącznie 4,5 mln zł, z czego 3 mln zł przeznaczono na zadania osiedlowe z kosztem realizacji każdego nie przekraczającym 100 tys. zł. Zadania ogólnomiejskie miały limit kosztów 500 tys. zł. Złożono 106 projektów (26 ogólnomiejskich i 80 osiedlowych), z czego 81 projektów (26 ogólnomiejskich i 63 osiedlowe) brało udział w głosowaniu. Do realizacji wybrano 37 projektów (4 ogólnomiejskie i 33 osiedlowe), a głosów ważnych oddano aż 61.913.

W piątej edycji zwiększeniu uległa także pula środków do wykorzystania na pokrycie kosztów utrzymania i remontów zadań już zrealizowanych w ramach poprzednich edycji BO – zwiększono ją o środki pozostałe w przypadku, gdy w osiedlu nie zostanie zgłoszony żaden projekt, zgłoszone projekty nie wyczerpują kwoty 100.000 zł lub gdy w wyniku weryfikacji projektów w osiedlu pozostały niewykorzystane środki. Utrzymano zasadę, że w razie nierozdysponowania wszystkich środków finansowych przewidzianych na realizację zwycięskich zadań, środki te pozostają w dyspozycji prezydenta miasta, który może przeznaczyć je na realizację innych zadań – przede wszystkim na koszty utrzymania i remontów już zrealizowanych projektów. Wprowadzono zasadę, że każdy uprawniony mieszkaniec Bielska-Białej może głosować na jeden dowolnie przez siebie wybrany projekt osiedlowy z puli wszystkich projektów osiedlowych zgłoszonych w całym mieście, a nie tylko w osiedlu, w którym zamieszkuje, oraz na jeden projekt ogólnomiejski.

– Doprecyzowano też sposób współpracy wydziału lub miejskiej jednostki organizacyjnej, realizującej projekt, z autorem projektu i właściwą radą osiedla, w szczególności w zakresie rozpatrywania uwag i wniosków na etapie przygotowania i realizacji. Dla każdego zadania wyznaczany ma być tzw. opiekuna projektu, powinna być też większa współpraca z organizacjami pozarządowymi. Autor projektu ma być zawiadamiany o terminie odbioru zrealizowanego zadania – przypomniał J. Klimaszewski. Podał też zestawienie środków przeznaczonych na realizację zadań budżetu partycypacyjnego w trakcie pięciu edycji.

ciąg dalszy na str. 5

MIASTO

ZAKORZENIENI W REGIONIE

Na dorocznym spotkaniu opłatkowym zorganizowanym przez Radę Miejską i prezydenta miasta 26 stycznia w Ratuszu spotkali się przedstawiciele duchowieństwa różnych wyznań.

Do Urzędu Miejskiego przybyli ordynariusz diecezji bielsko-żywieckiej Kościoła rzymskokatolickiego ks. bp Roman Pindel wraz z biskupem seniorem Tadeuszem Rakoczym i biskupem pomocniczym Piotrem Gregerem, biskup diecezji cieszyńskiej Kościoła ewangelicko-anglikańskiego Adrian Korczago, biskup senior tej diecezji Paweł Anweiler. Gośćmi uroczystości byli także proboszczowie parafii diecezji bielsko-żywieckiej i parafii diecezji cieszyńskiej oraz proboszcz parafii św. Anny Kościoła polskokatolickiego.

Zebranych powitał przewodniczący Rady Miejskiej Jarosław Klimaszewski. – Stało się już naszą tradycją od 1998 roku, że w styczniu spotykamy się w Ratuszu, by przełamać się opłatkiem. Co roku składamy sobie życzenia i wierzymy, że Nowy Rok będzie pod każdym względem lepszy od poprzedniego. Pan prezydent i Urząd Miejski oraz radni Rady Miejskiej czynią wysiłki, aby tak było, starają się dotrzymać złożonych obietnic. Ten rok jest wyjątkowy, gdyż pod jego koniec zostaniemy ocenieni przez wyborców. Dzisiejsze spotkanie jest okazją do wymiany spostrzeżeń związanych z rozwojem naszego miasta, ale również problemami codziennego życia oraz podsumowania działalności samorządowej za rok 2017 – mówił J. Klimaszewski.



Od lewej: bp T. Rakoczy, bp P. Greger, bp R. Pindel, prezydent J. Krywult, przew. RM J. Klimaszewski, bp P. Anweiler i bp A. Korczago

Prezydent Jacek Krywult zaprezentował dokonania bielskiego samorządu w minionym roku. Podkreślił wagę, jaką samorząd przykłada do zrównoważonego rozwoju miasta we wszystkich dziedzinach życia, co przynosi dobre efekty przede wszystkim w postaci nowoczesnej infrastruktury miejskiej. Prezydent wymienił szereg inwestycji drogowych, zwracając uwagę na największe – rozbudowę ulicy Międzyrzeckiej, modernizację ulic Stojałowskiego, Sobieskiego, Zapory i Tartacznej. Przypomniał zadania realizowane w wielu sferach życia miasta – m.in. modernizację kolejki gondolowej na Szyndzielni, termomodernizację placówek oświatowych, budowę kolejnych boisk dla szkół, trwającą rozbudowę Bielskiego Centrum Kultury, zakupy nowoczesnego sprzętu diagnostycznego dla Beskidzkiego Centrum Onkologii – Szpi-

tala Miejskiego czy wyposażenia dla Teatru Polskiego. Jacek Krywult mówił o sukcesach, jakie mieszkańcy Bielska-Białej odnoszą w dziedzinie kultury, sportu czy edukacji; o wysokich pozycjach naszego miasta w rankingach – na czele z *Rankingiem samorządów Rzeczypospolitej*, w którym zajęliśmy drugie miejsce w kraju. Prezydent wspominał również o tegorocznych zamierzeniach.

– Tegoroczny budżet po stronie wydatków wynosi aż 1.211.000.000 zł. Jest to budżet wybitnie proinwestycyjny. Wydatki inwestycyjne zaplanowano w nim na kwotę aż 351.000.000 złotych, czyli blisko 29 proc. wydatków ogółem – poinformował prezydent Jacek Krywult. – Należy podkreślić, że Bielsko-Biała to miasto zrównoważonego rozwoju – silny ośrodek gospodarczy, ale także ważne miejsce na kulturalnej, sportowej i tury-

stycznej mapie Polski. Efektem polityki zrównoważonego rozwoju jest m.in. niska stopa bezrobocia, która wynosi w mieście 2,3 proc., w powiecie bielskim jest ona na poziomie 4,1 proc., w województwie śląskim 5,1 proc., a w kraju 6,5 proc. Tegoroczny budżet zapewnia naszemu miastu nie tylko stabilność i normalne funkcjonowanie, ale także dalszy, systematyczny rozwój – dodał prezydent.

Przemawiając w imieniu duchownych diecezji bielsko-żywieckiej ks. bp Roman Pindel mówił m.in. o odpowiedzialności, jaka ciąży na osobach, które sprawują władzę.

Ks. bp Adrian Korczago zaapelował, aby pamiętać o swoich korzeniach, bowiem tylko dobrze rozwinięty system korzenny sprawi, że pojawią się dobre owoce.

Jacek Kachel

Łącznie na wykonanie zadań ogólnomiejskich poszło ponad 9 mln zł, osiedlowych ponad 8,5 mln zł. W sumie było to 17.607.149 zł. Wszystkich zwoływanych projektów było 140, w I edycji zrealizowano trzy, w II – 32, w III – 32, w IV – 23, V nie jest jeszcze zakończona.

Wiele osób zgłosiło uwagi i postulaty do sposobu realizacji BO. Wszystkie te głosy zostaną poddane analizie i posłużą do przygotowania zasad budżetu obywatelskiego na rok 2019.

Postulowano m.in. zwiększenie kwot na zadania zgłaszane przez rady osiedli, wydłużenie listy osób popierających dany projekt, dalsze obniżenie wieku głosujących (w tej chwili 16

lat). Zgłaszano zastrzeżenia do weryfikacji merytorycznej projektów, bo kwoty szacunkowe nie pokrywały się potem z kosztami realizacji, ale, jak wyjaśniono, przy rynku wykonawców o precyzyjnie szacowanie kosztów jest bardzo trudne. Zwracano też uwagę na to, że na formularzach do głosowania bezpośredniego trzeba podawać wrażliwe dane, jak pesel, nazwisko i imię. Był głos z uwagą, że nie wszystkie już zrealizowane projekty okazały się celowe. Niektóre siłownice na wolnym powietrzu są niewykorzystane. Były też głosy, by zrezygnować ze zgłaszania projektów tzw. miękkich. Padła również propozycja, by głosować wyłącznie drogą internetową. kk

ZEBRANIA SPRAWOZDAWCZE RAD OSIEDLI

Rada Osiedla	Termin	Miejsce zebrania
Leszczyny	27 lutego, godz. 17.00,	Gimnazjum nr 1, ul. Straconki 25
Biała Krakowska	1 marca, godz. 17.00,	SP nr 18, ul. C.K. Norwida 30
Lipnik	1 marca, godz. 17.30,	Dom Kultury, ul. Podgórna 29
Beskidzkiego	2 marca, godz. 17.00,	Klub Aleksander, ul. Sternicza 26a
Hałcnów	7 marca, godz. 18.00,	Dom Kultury, ul. s. M. Szewczyk 1
Śródmieście	7 marca, godz. 17.00,	DK Włókniarzy, ul. 1 Maja 12
Straconka	8 marca, godz. 17.00,	SP nr 26, ul. Złoty Potok 7
Wapienica	9 marca, godz. 18.00,	Dom Kultury, ul. Cieszyńska 398
Grunwaldzkiego	9 marca, godz. 18.00,	SP nr 9, ul. Broniewskiego 23
Mieszka I	13 marca, godz. 17.30,	siedziba RO, ul. Piastowska 46

LAURY SAMORZĄDU GOSPODARCZEGO DLA BIELSZCZAN

Samorządy gospodarcze regionu co roku doceniają wkład wybitnych osobowości świata biznesu, nauki i kultury w pracę nad zmianą otaczającej nas rzeczywistości, przyznając im zaszczytne wyróżnienia. 20 stycznia w Domu Muzyki i Tańca w Zabrzcu odbyła się 26. Gala Laurów Umiejętności i Kompetencji przygotowana przez samorządy gospodarcze województwa śląskiego i opolskiego.

– Spotykamy się raz w roku z ludźmi, którzy odnoszą sukcesy i potrafią się nimi dzielić z innymi. Spotykają się tutaj ludzie spełnieni, którzy nie rozszcują sobie pretensji, że coś im się należy, tylko biorą sprawy w swoje ręce i prą do przodu – powiedział podczas gali prezes Regionalnej Izby Gospodarczej i przewodniczący Kapituły Laurów Tadeusz Donocik.

Kapitułę tworzą przedstawiciele izb gospodarczych z Katowic, Bielska-Białej, Częstochowy, Rybnika i Opola; śląscy i opolscy samorządowcy oraz reprezentanci świata kultury, nauki i mediów.

Diaamentowy Laur Umiejętności i Kompetencji otrzymali Kazimierz Pazgan, prezes zarządu grupy Konspol, wieloletni przewodniczący Krajowej Izby Gospodarczej i Karol Cebula, przedsiębiorca, samorządowiec, wydawca - wybitne postaci, niezwykle osobowości oraz autorzytyety przedsiębiorców. Kryształowy Laur z Diamentem otrzymał Uniwersytet Śląski w 50. rocznicę powstania, a także Wojciech Szczurek - prezydent miasta Gdynia, ks. Prałat Zygmunt Lubieniecki – proboszcz parafii św. Józefa w Opolu-Szczepanowicach oraz Dorota Simonides – folklorystka, profesor nauk humanistycznych, polityk. Nagrodą specjalną – Orłem Piastów Śląskich – wyróżniono Polskie Radio Katowice, które w tym roku świętuje 90-lecie działalności.

Jak co roku w gronie wyróżnionych byli bielszczanie. Platynowe Laury Umiejętności i Kompetencji odebrali: sekretarz stanu w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Stanisław Szwed, prof. dr hab. inż. Maciej Hajduga z Akademii Techniczno-Humanistycznej, prezes przedsiębiorstwa komunalnego Aqua S.A. Piotr Dudek oraz prezes firmy SKOFF Krzysztof Skiba. Złotym Laurem nagrodzony został dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Bielsku-Białej Leszek Stokłosa.

Stanisław Szwed wywodzi się z Fabryki Pił i Narzędzi Wapienica, gdzie działał w NSZZ Solidarność. Pełnił funkcję wiceprzewodniczącego zarządu Regionu Podbeskidzie tego związku. Był członkiem Komisji Krajowej NSZZ Solidarność, od 2006 r. wybierania

ny jest na przewodniczącego krajowego zjazdu delegatów związku. Sprawował mandat posła III kadencji z ramienia Akcji Wyborczej Solidarność. Należał do Ruchu Społecznego AWS. Był posłem na Sejm RP V, VI, VII kadencji z listy Prawa i Sprawiedliwości. W 2015 r. został ponownie wybrany do Sejmu RP z listy PiS. 19 listopada tego samego roku objął stanowisko sekretarza stanu w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

Prof. Maciej Hajduga jest wykładowcą Akademii Techniczno-Humanistycznej, autorem 8 patentów i 12 prac projektowych i konstrukcyjnych. Opublikował blisko 500 artykułów w polskich i zagranicznych czasopismach. W swojej pracy naukowej skupia się na wykorzystaniu doświadczeń inżynierii materiałowej w medycynie. Jest laureatem wielu nagród i wyróżnień. Kapituła przyznała prof. M. Hajdudze wyróżnienie za dorobek wieloletniej pracy naukowej oraz wybitne dokonania w dziedzinie inżynierii materiałowej, aktywną działalność w wielu stowarzyszeniach naukowych i społecznych oraz zaangażowanie w działalność dydaktyczną.

Piotr Dudek jest prezesem zarządu Aqua S.A. Platynowy Laur Umiejętności i Kompetencji otrzymał – za stały rozwój i inwestycje w modernizację i rozbudowę sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej oraz oczyszczalni ścieków, za dbałość o środowisko naturalne, za działania dążące do poprawy jakości wody, za wykorzystanie odnawialnych źródeł energii, za działalność charytatywną na rzecz społeczności Bielska-Białej i regionu. Jest też laureatem Złotego Lauru Umiejętności i Kompetencji. Z wykształcenia Piotr Dudek jest inżynierem chemikiem, pełnił funkcje kierownicze w kilku poważnych przedsiębiorstwach.

Krzysztof Skiba jest założycielem i prezesem spółki z o.o. SKOFF, która działa od 1997 roku w Czechowicach-Dziedzicach. SKOFF to znana marka w branży elektrotechnicznej, utrzymująca się w czołówce rynku oświetleniowego w kraju i za granicą, dająca gwarancję klientom oraz partnerom handlowym na profesjonalną obsługę i współpracę. Szczególny nacisk kładzie na jakość wykonania swych wyrobów, bezpieczeń-



stwo ich użytkowania i funkcjonalność.

Złoty Laur Umiejętności i Kompetencji w kategorii osoba lub instytucja wspierająca rozwój gospodarki rynkowej lub edukująca na potrzeby firm kapi-

tuła przyznała dyrektorowi Powiatowego Urzędu Pracy w Bielsku-Białej Leszkowi Stokłosie, który kieruje pośrednictwem pracy od roku 1990, od momentu utworzenia Rejonowego Biura Pracy w Bielsku-Białej. Nagroda ta zostanie wręczona 6 kwietnia w Czechowicach-Dziedzicach podczas tamtejszej gali biznesu.

Galę laurów uświetnił koncert Zespołu Śpiewaków Miasta Katowice Camera Silesia. Chórowi towarzyszyli znakomici wokaliści młodego pokolenia – Wojciech Myrczek oraz Sabina Meck, a także zespół M&T Band. Artyści pod dyrekcją Anny Szostak zaprezentowali program składający się z największych przebojów muzyki rozrywkowej.

Katarzyna Kucybała

MROWCOWIE

Okręg Bielsko-Biała Związku Polskich Artystów Plastyków zaprasza do swojej Galerii PPP przy Rynku 27 na wystawę *Mrowcowie*, która trwa do 23 lutego. To rodzinna prezentacja artystycznego klanu Mrowców – malarza, wychowawcy wielu pokoleń uzdolnionej plastycznie młodzieży w bielskim Liceum Plastycznym Stanisława Mrowca, jego żony – malarki Stanisławy Kowalskiej-Mrowiec oraz ich córki – konserwatora zabytków Katarzyny Mrowiec.

O artystycznych korzeniach swojej rodziny, która wydała akademickich profesorów i paryskich malarzy, mówił podczas otwarcia wystawy 2 lutego Stanisław Mrowiec. O samej twórczości Mrowców opowiadała dawna uczennica profesora Mrowca – historyk sztuki Teresa Dudek Bujarek. Wskazywała na zna-

komity warsztat i pełną symbolikę oraz kontekstów z różnych dziedzin sztuki twórczość Stanisława Mrowca. Bohaterkami jego obrazów – ostatnich prac prezentowanych w związkowej galerii – są kobiety, istoty tajemnicze i niezwykle. Z kolei obrazy Stanisławy Kowalskiej-Mrowiec to emanujące spokojem i ciepłem portrety osób i wizerunki zwierząt. Katarzyna Mrowiec prezentuje natomiast zdjęcia dokumentujące jej prace konserwatorskie w zabytkowych wnętrzach – głównie kościelnych. wag

1. Stanisław Mrowiec, *Swaty*, obraz olejny na płycie piłśniowej
2. Stanisława Kowalska-Mrowiec, *Dziewczynka z psem*, obraz olejny
3. Katarzyna Mrowiec, *Późnogieotycka polichromia w łuku tęczowym kościoła św. Jerzego w Cieszynie, stan po odstąpieniu*, 2016 r.



MIASTO



Urszula Szabla
prezentuje starodruki



STARODRUKI PIĘKNIE ODNOWIONE I DOSTĘPNE



Specjalny pokaz trzech odrestaurowanych i zdigitalizowanych starodruków – które zostały poddane konserwacji i digitalizacji w ramach programu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego *Kultura cyfrowa 2017* – odbył się 31 stycznia w Książnicy Beskidzkiej.

– Z ministerstwa otrzymaliśmy 40.000 zł na renowację i udostępnienie cyfrowe trzech ze 108 posiadanych przez KB starodruków, z budżetu, jakim dysponuje ksiąznica, dołożyliśmy 11.000 zł – informował dyrektor Książnicy Beskidzkiej Bogdan Kocurek.

– Prace konserwatorskie nad każdym dziełem były bardzo żmudne ze względu na wysoki stopień zabrudzenia i zniszczenia. Niektóre z książek trzeba było rozłożyć, następnie poddać kąpielii wybielającej i prasowaniu, aby później na nowo je złożyć i zszyć. Prace trwały kilka miesięcy, w starodrukach znaleziono pająki, kwiatki czy siano, a także ślady zainteresowa-

nia publikacjami przez myszy – mówiła kierownik Zbiorów Specjalnych KB Urszula Szabla.

Do odrestaurowania wybrano następujące dzieła: *Nowy dykcjonarz to jest Mownik polsko-niemiecko-francuski z przydatkiem przysłów potocznych...* Michała Abrahama Trotza, wydany w Lipsku w 1779 r. oraz tegoż autora *Nouveau dictionnaire françois, allemand et polonois...* wydany także w Lipsku w 1771 roku – są to dwa tomy ówczesnego słownika, encyklopedii, zbioru przysłów i powiedzeń. Trzecia pozycja to zbiór kazań protestanckich *M. Krystiana Langhansa (kazatele słowa Bożego w Meste Kenigsberku w Prusach)*...

Książki te są cennymi zabytkami kultury, obrazującymi ówczesny stan wiedzy, język oraz poziom sztuki drukarskiej i edytorskiej. Teraz – po renowacji i digitalizacji – wszystkie trzy starodruki dostępne są na platformie Śląskiej Biblioteki Cyfrowej – www.sbc.org.pl. Jack

TAK NISKIEGO BEZROBOCIA JESZCZE NIE BYŁO

– dokończenie ze str. 1

Wolnych miejsc pracy zgłoszono w grudniu 1046 – 629 ofert pracy było skierowanych do osób z wykształceniem zasadniczym zawodowym, 274 do osób z wykształceniem podstawowym, 73 wolne miejsca pracy czekały na pracowników z wykształceniem średnim i 16 ofert na osoby z wykształceniem wyższym. Te dane powinny wziąć sobie do serca przede wszystkim osoby młode, które podejmują decyzję o wyborze drogi zawodowej, a szczególnie te, które wybierają studia wyższe, bowiem rynek pracy boleśnie weryfikuje oczekiwania. Łatwe i proste studia często okazują się nie kluczem do kariery, ale powodem frustracji podczas poszukiwania pracy. Jack

NOWOROCZNE SPOTKANIE W STOWARZYSZENIU RAZEM

Jak co roku Bielskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Razem zaprosiło swoich członków, podopiecznych i sympatyków na spotkanie noworoczne, które połączone z 24. rocznicą założenia stowarzyszenia. Spotkanie, które odbyło się 20 stycznia w Ośrodku Mieszkalno-Rehabilitacyjnym w Bestwinie, stanowiło okazję do podsumowania zeszłorocznych działań, a także do przedstawienia planów i zamierzeń na 2018 r. Urząd Miejski w Bielsku-Białej na tym spotkaniu reprezentował zastępca prezydenta Przemysław Kamiński, który podziękował zarządowi za aktywną działalność na rzecz osób z niepełnosprawnościami i podkreślił dobrą współpracę stowarzyszenia z bielskim samorządem.

Prezes stowarzyszenia Maria Sysak-Łyp została odznaczona honorową odznaką Primus in Agendo (*Pierwszy*



Maria Sysak-Łyp i Stanisław Szwed

w działaniu), którą wręczył sekretarz stanu w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Stanisław Szwed. Odznaka ta jest przyznawana przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej za szczególne działania lub zasługi na rzecz rynku pracy, polityki społecznej albo rodziny.

Maria Sysak-Łyp otrzymała wyróżnienie za osiągnięcia w działalności społecznej i blisko 30-letnią pomoc niesioną osobom z niepełnosprawnością intelektualną.

W części artystycznej wystąpiła grupa teatralna Młodzi Razem utworzona przez podopiecznych – mieszkańców ośrodka, która zaprezentowała układ taneczny do piosenki *Hallelujah* Leonarda Cohena, a następnie spektakl bożonarodzeniowy *Wieczorek*. Wystąpiła też kapela góralska Ondraszek. r

PAPIESKI MEDAL DLA DOKTOR ANNY BYRCZEK

Doktor Anna Byrczek, założycielka Hospicjum św. Kamila, otrzymała medal Pro Ecclesia et Pontifice przyznany przez papieża Franciszka. Odznaczenie wręczył biskup diecezji bielsko-żywieckiej Roman Pindel podczas uroczystej mszy 28 lutego w kościele Najświętszej Marii Panny Królowej Polski. Świadcami wydarzenia byli duchowni, członkowie rodziny, przedstawiciele ruchu hospicyjnego z całego regionu oraz bielskich władz samorządowych z prezydentem miasta Jackiem Krywultem.

– Śmiało można powiedzieć, że pani Anna poświęciła swoje życie, aby służyć drugiemu człowiekowi, zwłaszcza temu cierpiącemu, stającemu w obliczu własnej śmierci lub odejścia najbliższej osoby – podkreślił w laudacji prowincjał salwatorianów ks. Piotr Filas SDS.

– Dziękuję Bogu, że pozwala mi robić w życiu wszystko to, co kocham,

i kochać wszystko, co robię. To wielki dar – mówiła wzruszona dr Anna Byrczek, podkreślając, że to wyróżnienie dla całego jej zespołu, z którym codziennie pracuje, oraz dziękując księżom salwatorianom. To oni zwrócili się do biskupa o wystosowanie wniosku do Rzymu.

Medal (w formie krzyża) Pro Ecclesia et Pontifice (*Dla kościoła i papieża*) jest jednym z wysokich odznaczeń Stolicy Apostolskiej. Został ustanowiony przez papieża Leona XIII, może go otrzymać osoba świecka. Jest przyznawany w dowód uznania dla zaangażowania w pracę na rzecz Kościoła.

Doktor Byrczek – lekarz medycyny, specjalistka chorób płuc, chorób wewnętrznych oraz medycyny paliatywnej – w 1992 roku założyła (i przez 17 lat prowadziła) nieformalną grupę Hospicjum św. Kamila działającą przy parafii NMP Królowej Polski w Bielsku-Białej. W 2009 roku grupa została zarejestrowana jako stowarzyszenie pod nazwą Hospicjum św. Kamila. Hospicjum pod kierownictwem dr Anny Byrczek od 25 lat sprawuje bezpłatną domową opiekę nad osobami chorymi w terminalnym



Ks. bp Roman Pindel, doktor Anna Byrczek i ks. Piotr Filas

wana jako stowarzyszenie pod nazwą Hospicjum św. Kamila. Hospicjum pod kierownictwem dr Anny Byrczek od 25 lat sprawuje bezpłatną domową opiekę nad osobami chorymi w terminalnym

okresie choroby nowotworowej, zapewniając im godne życie aż do śmierci. W zeszłym roku doktor Byrczek otrzymała Nagrodę Prezydenta RP Dla Dobra Wspólnego. oprac. kk

foto: Robert Karpi/Kuria Diecezjalna Bielsko-Żywiecka



Jacek Kachel



Przemysław Kamiński i Przemysław Drabek

CZYTELNIĄ POLSKA W BIAŁEJ

Biblioteka Dzielnicowa w Białej (obecna filia Książnicy Beskidzkiej), która obchodzi właśnie jubileusz 70-lecia istnienia, jest spadkobierczynią wielce zasłużonej Czytelni Polskiej w Białej. Z okazji jubileuszu w jej wnętrzach 18 stycznia otwarto specjalnie przygotowaną na 70-lecie wystawę historyczną. Ekspozycję otworzyli i później złożyli kwiaty pod tablicą upamiętniającą Czytelnię Polską zastępca prezydenta Bielska-Białej Przemysław Kamiński oraz wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Przemysław Drabek.

Pomiędzy tymi wydarzeniami odbył się wykład Jacka Kachla pt. *Biblioteka w Białej spadkobierczynią Czytelni Polskiej*. Prelegent mówił, w jakich trudnych warunkach działała ta placówka i w jaki sposób przyczyniła się do odbudowywania polskości całego regio-

nu. Powstała w 1873 r. Czytelnia Polska pierwszą swoją siedzibę miała w Hotelu Pod Czarnym Orłem. Stowarzyszenie Czytelnia Polska ku wzajemnej pomocy i nauce w statucie zapisało: *Stowarzyszenie ma na celu zjednoczenie zamieszkujących tu Polaków ku wzajemnej pomocy, tak pod względem materialnym, jak moralnym i umysłowym i ku pielęgnowaniu ojczyźnej mowy*. Członkami stowarzyszenia zostali głównie okoliczni rolnicy, rzemieślnicy, urzędnicy i nieliczna inteligencja – w sumie 170 osób. Do własnego budynku czytelnia przeniosła się 29 września 1894 roku.

– Ze względu na nieprzychylność niemieckich władz miasta członkom stowarzyszenia nie udało się zakupić odpowiedniej parceli lub budynku dla czytelnia. Dlatego postużyli się fortem. Kupili kamienicę na tzw.

nowym rynku (dziś to plac Wolności) przez podstawioną osobę, która jeszcze tego samego dnia odsprzedała ją stowarzyszeniu – przypominał Jacek Kachel.

Czytelnia Polska jako biblioteka funkcjonowała nieprzerwanie, gromadząc zbiory zarówno w języku polskim, jak i niemieckim. W 1894 r. posiadała 1.020 książek polskich i 370 w języku niemieckim, a w 1909 r. miała już 1.438 książek, 17 dzienników, kilkanaście tygodników i miesięczników w obu językach. Sam fakt istnienia biblioteki polskiej w tak trudnych czasach można uznać za znaczący w dziejach rozwoju kulturalnego miasta. Czytelnia Polska funkcjonowała do wybuchu I wojny światowej, a następnie wznowiła swoją działalność po odzyskaniu niepodległości w 1918 r. Wybuch II wojny światowej ponownie przerwał jej aktywność.

Spotkanie 18 stycznia w Bibliotece Dzielnicowej rozpoczęło obchody dwóch jubileuszy – 70-lecia powstania biblioteki publicznej w Białej i 145 lat zorganizowanego czytelnictwa w Bielsku i Białej. r

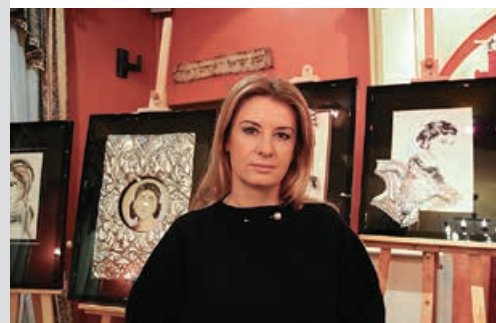
MIASTO

O KOBIECACH Z PASJĄ

9600 złotych dla Stacjonarnego Hospicjum im. św. Jana Pawła II w Bielsku-Białej zebrano w akcji charytatywnej prowadzonej w ramach 7. Kongresu Kobiet Podbeskidzia. 23 stycznia w siedzibie Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Bielsku-Białej odbyło się spotkanie podsumowujące te działania.



1. Uczestniczki spotkania z czekiem dla hospicjum
2. Gra Tomasz Pała
3. Anna Godlewska



W spotkaniu uczestniczyło wielu znamienitych gości reprezentujących różne środowiska i religie, parlamentarzysty, samorządowcy z miasta i województwa – m.in. biskup senior diecezji cieszyńskiej Kościoła ewangelicko-augsburskiego ks. Paweł Anweiler, wikariusz generalny diecezji bielsko-żywieckiej ks. dr Marek Studenski, przewodniczący Rady Miejskiej Jarosław Klimaszewski oraz doradca marszałka województwa śląskiego Rafał Ryplewicz.

Wieczór rozpoczął się od prezentacji prac plastycznych artystki Anny Godlewskiej z cyklu *Poczet sztuk pięknych, czyli cud wewnętrznego przymusu tworzenia*. Ich tematem były słynne kobiety – Edith Piaf, Frida Kahlo, Agnieszka Osiecka, Josephine Baker, Za-

ha Hadi, Audrey Hepburn, Coco Chanel i Selma Kurz.

– Mój wybór jest subiektywny, za każdym razem wybierałam kobietę z mocnym charakterem i ciekawą historią życia – wyjaśniała Anna Godlewska. Artystka uprawia tzw. malarstwo materii, które polega na wprowadzaniu do obrazu materiałów obcych tradycyjnemu warsztatowi malarskiemu – np. metalu.

Pomiędzy poszczególnymi prezentacjami Katarzyna Dendys-Kosecka czytała *Nienapisane listy o szczęściu* autorstwa Urszuli Bożałkińskiej i śpiewała piosenki z akompaniamentem Tomasza Pali.

Najważniejszym punktem spotkania było podsumowanie akcji charytatywnej. Jak przypomniała poseł Mirosława Nykiel, organizatorki kongresu postano-

wiły przygotować specjalny kalendarz *Impresje 2018*, którego autorkami były Anna Godlewska i Urszula Bożałkińska. Pieniądze ze sprzedaży tego unikalnego kalendarza przekazano na działalność Hospicjum im. Jana Pawła II w Bielsku-Białej. Czek na 9600 zł odebrali Grażyna Chorąży, ks. Piotr Schora i Jadwiga Spodzieja z Salwatorińskiego Stowarzyszenia Hospicyjnego, które prowadzi hospicjum.

Przewodniczący Rady Miejskiej Jarosław Klimaszewski pogratulował organizacji kongresu i zapowiedział, że rozpoczęła się już procedura nadania jednej z ulic w Bielsku-Białej imienia Selmy Kurz, sławnej wiedeńskiej artystki operowej, która pochodziła z naszego miasta. Jack

ZAGRALI DLA HOSPICJUM ŚW. KAMILA

Młodzież bielskiej szkoły muzycznej 18 stycznia dała kolejny koncert charytatywny na rzecz domowego Hospicjum św. Kamila.

– Często mamy przyjemność spotykać się tutaj, w tej sali koncertowej, pokazać swoje umiejętności i zadedykować je ludziom potrzebującym pomocy – mówiła dyrektor szkoły Barbara Cybulska-Konsek, przypominając, że dwa lata temu dla tego hospicjum koncertowała orkiestra dziecięca, rok temu szkolna orkiestra symfoniczna.

W tym roku big band pod wodzą Tomasza Janusza przygotował estradowe hity, które żywiłowo wykonywał zespół wraz z solistami. Zuzanna Gładys zaśpiewała *What a wonderful world* Louisa Armstronga, a Natalia Kidoń w duecie z Izą Chrobak zaśpiewały *Christmas time*. Solową partię na puzonie zagrał w *Cichej nocy* Maciej Prokopowicz

– zwycięzca prestiżowego konkursu gry na instrumentach dętych w Brnie. Wśród solistek nie zabrakło utalentowanej saksofonistki Marty Wajdzik i jej pięknie śpiewającej siostry Zuzanny. Uczniom towarzyszyli absolwenci – trębacz Damian Ślosarczyk oraz aranżer, pianista i trębacz Dawid Broszczakowski.

Przewodnicząca Stowarzyszenia Hospicjum św. Kamila dr Anna Byrczek podziękowała młodym artystom, ich dyrektorowi oraz dyrekcji szkoły, wręczyła także upominki – pierniki, własnoręcznie przygotowywane przez jedną z wolontariuszek hospicjum.

– Dziękuję wszystkim państwu za obecność i za wsparcie finansowe tego, co robimy – mówiła Anna Byrczek. – Bo najczęściej na co dzień nie widać naszej działalności. Wiedzą o niej ci, do których idziemy bez rozgłosu, po cichu. To wszystko, co robicie, jest bardzo waż-

ne dla nas i naszych podopiecznych. Wsparcie finansowe i duchowe jest dla nas bardzo ważne, ale nie byłabym sobą, gdybym nie powiedziała jeszcze czegoś... Jeżeli w czasie koncertu coś drgnęło w państwa sercu, to może proszę pomyśleć, czy ktoś z państwa nie

zechciałby się włączyć do takiej pracy wolontaryjnej. Szczególnie czekamy na wolontariuszy medycznych, ale każde serce, każde ręce, są nam bardzo drogie – dodała doktor.

kk
tekst w oparciu o relację Urszuli Rogólskiej



fol. Urszula Rogólska/Gość Niedzielny

MIASTO

SILNA MIMO WSZYSTKO

Rodzina zastępcza to realna pomoc dla dziecka.

Anna ma dziś 27 lat, założyła rodzinę, ma 4-letniego syna. Mimo przeciwności losu zdobyła wykształcenie i pracuje zawodowo. Uważa, że wiedzie spokojne życie. Jednak jej dzieciństwo nie było usłane różami. Ojciec nie angażował się w jej wychowanie, nadużywał alkoholu. Wychowywała ją samotnie mama, która ciężko zachorowała. Choroba załamała ją psychicznie, do tego doszło leczenie, które strasznie wyniszczyło jej organizm. Początkowo mamę pani Ani wspierali dziadkowie, którym powierzono opiekę nad wnuczką. Ponieważ w środowisku mieszkali nadużywający alkoholu wujkowie, konieczne było umieszczenie jej w placówce opiekuńczo-wychowawczej. Ania miała wtedy około 10 lat. W domu dziecka spędziła niecały rok, a gdy jej mama poczuła się lepiej – wróciła pod jej opiekę.



Niestety choroba wygrała i mama pani Ani zmarła, a dziecko w wieku 11 lat trafiła pod opiekę rodziny zastępczej, którą stworzyła jej ciocia. W rodzinnej pieczy zastępczej przebywała do 18. roku życia. Gdy była w III klasie liceum

ogólnokształcącego, podjęła decyzję o samodzielnym prowadzeniu gospodarstwa domowego. Na początku wynajmowała mieszkania wspólnie z koleżankami, a później zamieszkała wraz z babcią w jej mieszkaniu, dokładając się do rachunków za media.

Ania przebywała w rodzinie zastępczej ponad 7 lat i spełniła warunki do otrzymania pomocy dla osób opuszczających tę formę opieki – otrzymała pomoc na kontynuację nauki. Mimo że osiągnięte przez nią dochody były skromne, postanowiła, że najważniejszym dla niej celem jest zdobycie wykształcenia. Zdała maturę i rozpoczęła naukę na studiach wyższych pierwszego stopnia. Tytuł inżyniera zdobyła, opiekując się już kilkumiesięcznym synem. Ponieważ opieka nad dzieckiem była absorbująca, przez rok uczyła się w szkole pomaturalnej, a gdy syn podrośł – wróciła na studia wyższe i zdobyła tytuł magistra. W międzyczasie pracowała, odbywała kolejne staże, angażowała się w różne projekty realizowane na terenie miasta, także w wolontariat. Po opuszczeniu rodziny

zastępczej podjęła starania związane z załatwieniem formalności, aby otrzymać mieszkanie z zasobów miasta. Półtora roku temu otrzymała mieszkanie, którego urządzenie sprawia jej ogromną radość.

Pani Ania jest zadowolona z wykształcenia, które zdobyła. Twierdzi, że wsparcie w formie pomocy na kontynuowanie nauki, wskazówki opiekujących się nią pracowników, a także jej determinacja w zdobywaniu wykształcenia pozwoliły jej na osiągnięcie tego, co sobie zaplanowała. Nie zamyka się jednak tylko w swoim świecie. Nadal angażuje się w różne projekty, w pracę zawodową, a w myślach pojawił jej się pomysł stworzenia być może w przyszłości rodziny zastępczej.

Wszystkich zainteresowanych pełnieniem funkcji rodziny zastępczej Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej zaprasza do Działu Pieczy Zastępczej przy placu Opatrności Bożej 18, I piętro, pokój nr 5, tel. 334960112. Kwalifikacją rodzin zastępczych zajmuje się Gabriela Bret-Kozłowska. opr. Jack

MIEJSKIE STYPENDIA DLA ARTYSTÓW

Wydział Kultury i Sztuki Urzędu Miejskiego poinformował, że komisja stypendialna powołana przez Prezydenta Miasta przyznała stypendia kwartalne Bielska-Białej w dziedzinie kultury i sztuki na pierwszy kwartał tego roku. Stypendia te w wysokości 2.744,00 zł (brutto) miesięcznie przyznane zostały dwóm artystom.

LESZEK OPRZADEK, artysta wizualny, jest absolwentem Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Uzyskał dyplom z medalem na wydziale rzeźby i dyplom z wyróżnieniem na wydziale malarstwa tej uczelni. Wziął udział w prawie stu wystawach zbiorowych oraz przygotował kilkanaście ekspozycji indywidualnych, z których wystawa Malarstwo, obiekt prezentowana była w Galerii Pirschke we Frankfurcie, wystawa *Nic podobnego* w krakowskiej galerii Nautilus, a wystawa *Rzeźba* – w Galerii K w Staufen (Niemcy). W 2014 roku wziął udział w Bielskim Festiwalu Sztuk Wizualnych i wystawie *Imperatyw tworzenia* w Galerii XX1 w Warszawie. Uczestniczył w wystawie *Język geometrii* (2015) i *Forma a nieprzedstawialne* w MCSW Elektrownia w Radomiu oraz warszawskiej Galerii XX1. W 2017 wziął udział m.in. w wystawie *Światło w geometrii* w Galerii Delfiny w Warszawie, w ekspozycji *Konfiguracje* w Pałacu Sztuki w Krakowie i zaprezentował swoje prace na

wystawie *The ten of Arts* w Londynie. Otrzymał stypendium Ministerstwa Kultury i Sztuki, II Nagrodę – Sztuka dwóch czasów Muzeum Narodowego w Gdańsku. Jego prace znajdują się w zbiorach Muzeum w Bochum (Niemcy), Galerii Studio w Warszawie, Muzeum Okręgowym w Radomiu, Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku, Mazowieckim Centrum Sztuki Współczesnej Elektrownia w Radomiu, ASP w Łodzi oraz w kolekcjach prywatnych w kraju i za granicą.

ZBIGNIEW GRZYWA od kilkudziesięciu lat maluje farbami olejnymi na szkle niezwykle barwne obrazy. Jego twórczość zyskała popularność w 2013 r. po wystawie w Regionalnym Ośrodku Kultury w Bielsku-Białej, na której zaprezentował swój imponujący liczbą i jakością dorobek. Jego skomplikowane kompozycje o niezwykłej i wyrazistej kolorystyce pełne są symboliki i sakralnych tropów, które stanowią podstawową tematykę jego twórczości. Prowadził warsztaty w ramach międzynarodowego projektu *Dzieło rąk i serca* (2015) oraz projektu *Chrystus Frasobliwy w sztuce* (2017). Uczestniczył z powodzeniem w wystawach bielskiego Regionalnego Ośrodka Kultury: *Od św. Franciszka do błogosławionych z Pariacoto* (2016) czy *Niezwykli święci* (2017). Swoje niepowtarzalne prace prezentował na wystawach w Galerii ROK-u, Galerii 13 w Puszczynie, w Domu Kultury im. Wiktorii Kubisz i w Starym Kublinie (Słowacja). Jego obrazy zdobyły kaplice sanktuarium w Ludźmierzu, znajdują się w kolekcjach w kraju i za granicą. □



foto: Kancelaria Sejmu/Rafał Zembrzycki

PRZECIWKO POLSKIEJ INTELIGENCJI

25 stycznia w Sejmie w Warszawie otwarto wystawę pt. *Intelligenzaktion – niemiecka akcja eksterminacyjna przeciwko polskiej inteligencji na Śląsku 1939-1945*, której pomysłodawcą jest Fundacja Ślązacy.pl.

– Mam nadzieję, że nasza wystawa przyczyni się do dalszego poznania historii oraz uratowania od zapomnienia i zacierania naszej historii na Śląsku. Będziemy badać i popularyzować losy Polaków eksterminowanych na śląskiej ziemi, czyli polskiej ziemi. Chcemy przypomnieć ofiary niemieckich represji na Śląsku od pierwszych dni wojny – powiedział przewodniczący Rady Fundatorów Fundacji Ślązacy.pl dr Andrzej Krzystyński.

– To, co dla mnie jest najważniejsze, to sylwetki bohaterów, ludzi, których wielu zginęło w wyniku tej akcji – powiedział autor wystawy Łukasz Kobiela z Fundacji Ślązacy.pl, witając obecnych na wystawie potomków ofiar niemieckich represji. Wśród prześladowanych i pomordowanych są również osoby z Bielska i Białej.

Wystawa w sposób jasny i czytelny przedstawia eksterminację polskiej elity na Śląsku, począwszy od etapu przygotowań poprzez wydarzenia, które nastąpiły po wkroczeniu wojsk niemieckich. W wyniku operacji *Inteligencja Śląsk* represjami zostało objętych 2-5 tys. osób, z czego ok. 2 tys. zostało przez Niemców zamordowanych. opr. Jack

MIASTO



KARNAWAŁOWE MASKI

6. Konkurs Plastyczny Karnawałowe Maski rozstrzygnięto 23 stycznia w Domu Kultury w Olszówce. Na konkurs wpłynęło 198 prac. Oceniało je jury w składzie: artysta plastyk – kierownik DK Małgorzata Motyka-Madej; kulturoznawca Dominika Malik i instruktor zajęć ceramicznych Anna Guzowska. Jury zakwalifikowało do finału 55 prac, nagrodziło 41 i wyróżniło 14.

Integracyjny konkurs Karnawałowe Maski przyniósł bogaty plon bardzo zróżnicowanych stylistycznie prac, które zostały wykonane w technikach zarówno tradycyjnych, jak i przestrzennych. W tym roku wpłynęło wyjątkowo dużo prac wykonanych z ceramiki, dla których jury postanowiło utworzyć odrębną kategorię. Jak w poprzednich latach, organizatorzy przygotowali dla wszystkich nagrodzonych i wyróżnionych pamiątkowe dyplomy oraz nagrody. Nauczyciele i instruktorzy otrzymali listy gratulacyjne – napisano w podsumowaniu konkursu.

W konkursie nagrodzone zostały prace dzieci z Domu Kultury Włóknarzy, DK w Wapienicy, DK w Olszówce, przedszkoli nr 7, 41, 31, 52, SP nr 25, 28, 73, 24, 13, 22, Gimnazjum nr 14, Gimnazjum Dwujęzyczne nr 2, oraz z Zespołu Szkół Specjalnych, Szkoły dla Dzieci Nieusłyszących oraz Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Bielsku-Białej.

Pierwsze miejsce zajęli: wśród dzieci przedszkolnych – 6-letni Alan Gęgotek z DK; wśród przedszkolaków w kategorii ceramicznej – 5-letnia Alina Rosner z DK; wśród uczniów klas 1-3 szkół podstawowych – Łucja Wysoka z Prywatnej Szkoły Podstawowej Smyk; w tej samej kategorii wiekowej, ale wśród autorów prac ceramicznych – Teresa Wszolek z SP nr 37; w kategorii klas 4-6 szkół podstawowych – Nadia Kłis z DK, wśród gimnazjalistów – Maja Guzowska z DK oraz wśród uczniów szkół ponadgimnazjalnych i dorosłych – Zuzanna Krzyżewska z Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Bielsku-Białej.

KOLĘDY I PASTORAŁKI W KAMIENICY

17. Międzyszkolny Konkurs Kolęd i Pastorałek Kamienica 2018 odbył się 25 stycznia w Szkole Podstawowej nr 23. Współorganizatorem imprezy obok SP 23 był Dom Kultury w Kamienicy. Do konkursu zgłosiło się 16 szkół z Bielska-Białej – Szkoły Podstawowe nr 9, 18, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 36 i 37 oraz Nowa Szkoła i Niepubliczna SP Jonatan.

Ogółem w imprezie wzięło udział 93 uczniów wraz ze swoimi opiekunami ze szkół. Wśród wykonawców byli soliści, duety oraz zespoły startujące w dwóch kategoriach wiekowych klasy 1-3 i klasy 4-7. Uczestników konkursu oceniało jury w składzie: przewodnicząca – dyrektor SP nr 23 Anna Małecka-Puchałka, kierownik DK w Kamienicy Halina Pisowadzka, muzyk z DK Dominika Jurczuk-Gądek oraz Zbigniew Hendzel z Wydziału Kultury i Sztuki Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej.

W kategorii klasy młodsze (kl. 1-3) pierwsze miejsca zajęły szkoły: solista – SP nr 31, opiekun Marcin Stanclik; duet – SP nr 29, opiekun Katarzyna Malarz, zespół SP nr 24, opiekun Izabela Kaszuba. W kategorii klasy starsze (kl. 4-7) pierwsze miejsca zajęły szkoły: solista – SP nr 36, opiekun Anna Veltze, duet – SP nr 32, opiekun Iwona Nowak i zespół – SP nr 24, opiekun Izabela Kaszuba.

Nagrody dla szkół ufundowało miasto Bielsko-Biała. Organizatorkami konkursu były nauczycielki SP nr 23 – Cecylia Bekier, Danuta Szwed i Elżbieta Ratajska.



MŁODZI, KREATYJNI – CZYLI REDAKCJABB

W Bielsku-Białej realizowany jest unikatowy w skali kraju projekt pod nazwą *redakcjaBB*. Młodzi ludzie – głównie gimnazjaliści i uczniowie szkół średnich – tworzą pismo o młodzieży i dla młodzieży, a dodatkowo robią zdjęcia, kręcą filmy, rozwijają swoje umiejętności i pasje. Pod koniec 2017 r. ukazał się już 7. numer ich magazynu *redakcjaBB*, 10 stycznia w Klubokawiarni Aquarium w Galerii Bielskiej BWA młodzi fotografowie – pod okiem uznanej artystki, współtwórczyni Galerii Fotografii B&B oraz FotoArtFestivalu Inez Baturo – przygotowali wystawę swoich prac.

Obecny na otwarciu wystawy naczelnik Wydziału Kultury Fizycznej i Turystyki Urzędu Miejskiego w Bielsku-

-Białej Ryszard Radwan przygotował dla młodych fotografów niespodziankę – imienne dyplomy dla uczestników wystawy i plakietki z herbami miasta.

Dzień później realizatorzy projektu zaprosili do siedziby *redakcji BB* przedstawicieli bielskiego samorządu. W spotkaniu wzięli udział przewodniczący Rady Miejskiej Jarosław Klimaszewski, wiceprzewodniczący RM Przemysław Drabek, radny Marcin Lisiński, naczelnik Wydziału Promocji Miasta Anna Zgierska, naczelnik Wydziału Kultury i Sztuki Jerzy Pieszka, zastępca dyrektora Miejskiego Zarządu Oświaty Janusz Kaps oraz przedstawiciele *redakcji Magazynu Samorządowego i Pełnej Kultury. RedakcjęBB* reprezentowali młodzi twórcy – Lidia Le Thanh, Bartek Malec, Anna Flaka i Marcelina Klekocińska – oraz realizatorzy projektu Dominik Kaczmarczyk, Kasia Tyszecka i Ma-

ja Dębowska, która z pomysłem na *redakcjęBB* przyjechała przed kilkoma laty z Londynu, doprowadzając do powstania tego projektu.

Realizatorzy projektu opowiadali, na czym polega ich praca, w jaki sposób wspierają kreatywność i kapitał intelektualny młodych bielszczan, żeby jak najlepiej rozwijali się, zdobywali wiedzę i umiejętności, które w przyszłości pomogą im pracować w interesujących za-

wodach, najlepiej w Bielsku-Białej. Dlatego m.in. *redakcjaBB* chce przybliżyć młodym ludziom do rynku pracy poprzez kontakt z pracodawcami, możliwość korzystania z praktyk czy staży. Informowali o akcji *Kto to wie?* – organizacji dodatkowych korepetycji dla uczniów, w której uczestniczy 20 nauczycieli-wolontariuszy i 30 uczniów korzystających z douczniactwa przede wszystkim z matematyki i fizyki.

Obecnie realizatorzy projektu czekają na rozstrzygnięcie w sprawie grantu w jednej z fundacji pomocowych, który pozwoli na dalszą realizację *redakcjiBB*. Dziękowali również za pomoc miasta, która pozwala na sfinansowanie druku kolejnych wydań magazynu *redakcjaBB*. Liczą na dalszą pomoc w tym zakresie. O życiu bielskiego samorządu dla tego projektu zapewniali Jarosław Klimaszewski.



RATUSZ OGŁASZA

SPRZEDAŻ

Na podstawie art. 13, art. 28 ust. 1, art. 34 ust. 1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz. U. z 2018r. poz.121) podaję do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości gminnych, położonych w Bielsku-Białej, przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej

I – na rzecz współwłaścicieli

1. położenie: **ulica Partyzantów 29B lokal mieszkalny nr 13**, obręb Żywieckie Przedmieście
oznaczenie: udział w dz.1219 obręb Żywieckie Przedmieście obj. Kw BB1B/00075770/1, udział gminy 90/1000 części powierzchnia: 41,30 m²
jednostka w planie zagosp. przestrz.: zgodnie ze SUIKZP – S
cena lokalu: 12.121,00 zł, udział w gruncie 479,00 zł
cena obowiązuje do 7 marca 2018 r.

2. położenie: **ulica Partyzantów 29B lokal mieszkalny nr 14**, obręb Żywieckie Przedmieście
oznaczenie: udział w dz.1219 Kw BB1B/00075770/1, udział gminy 90/1000 części powierzchnia: 32,58 m²
jednostka w planie zagosp. przestrz.: zgodnie ze SUIKZP – S
cena lokalu: 9.522,00 zł, udział w gruncie 378,00 zł
cena obowiązuje do 7 marca 2018 r.

II – na rzecz najemców

a) ze względu na przysługujące im prawo pierwszeństwa nabywania lokalu i udziału w gruncie.

1. położenie: **aleja Armii Krajowej 143 lokal mieszkalny nr 10B**, obręb Kamienica
oznaczenie: udział w dz.584/36 Kw BB1B/00109044/1
powierzchnia: 66,24 m²
jednostka w planie zagosp. przestrz.: 111-MW-2
cena lokalu: 231.840,00 zł, udział w gruncie 39.571,00 zł
cena obowiązuje do 14 marca 2018 r.

2. położenie: **ul. Piastowska 64 lokal mieszkalny nr 4**, obręb Aleksandrowice
oznaczenie: udział w dz.647/35 i 1231 Kw BB1B/00121678/4
powierzchnia: 24,41 m², piwnica 3,51 m²
jednostka w planie zagosp. przestrz.: 2-53-MW
cena lokalu: 90.317,00 zł, udział w gruncie 8.460,00 zł
cena obowiązuje do 19 marca 2018 r.

b) ze względu na przysługujące im prawo pierwszeństwa nabywania lokalu i prawa użytkowania wieczystego w gruncie

1. położenie: **ulica Spółdzielców 52, lokal mieszkalny nr 73**, obręb Aleksandrowice
oznaczenie: udział w dz.367/20 Kw BB1B/00066861/0
powierzchnia: 60,77 m²
jednostka w planie zagosp. przestrz.: MW
cena lokalu: 230.926,00 zł, udział w gruncie 2.879,00 zł
cena obowiązuje do 20 lutego 2018 r.

2. położenie: **ul. Zygmunta Krasińskiego 26 lokal mieszkalny nr 7**, obręb 56 Dolne Przedmieście
oznaczenie: udział w dz.72/13 Kw BB1B/00043758/8
powierzchnia: 78,06 m²
jednostka w planie zagosp. przestrz.: 135_UM18
cena lokalu: 296.628,00 zł, udział w gruncie 13.065,00 zł
cena obowiązuje do 23 lutego 2018 r.

3. położenie: **ulica Żywiecka 121, lokal mieszkalny nr 14**, obręb Lipnik
oznaczenie: udział w dz. 6341 KW BB1B/00042293/3
powierzchnia: 38,22 m²
jednostka w planie zagosp. przestrz.: zgodnie ze SUIKZP – MNU

cena lokalu: 149.058,00 zł, udział w gruncie 3.483,00 zł
cena obowiązuje do 12 marca 2018 r.

4. położenie: **ulica gen. Stefana Grota-Roweckiego 24, lokal mieszkalny nr 1**, obręb 82 Dolne Przedmieście
oznaczenie: udział w dz.98/4 Kw BB1B/00037918/3
powierzchnia: 23,53 m²
jednostka w planie zagosp. przestrz.: zgodnie ze SUIKZP – S
cena lokalu: 89.414,00 zł, udział w gruncie 2.856,00 zł
cena obowiązuje do 14 marca 2018 r.

Oplata roczna za prawo użytkowania wieczystego gruntu wynosić będzie 1 proc. ustalonej ceny gruntu i zostanie powiększona o obowiązujący VAT (obecnie 23 proc.) z tym, że za pierwszy rok użytkowania wieczystego terenu na cele mieszkaniowe opłata wynosi 15 proc. ceny gruntu + VAT. Wysokość opłat może być zmieniana w okresach nie krótszych niż raz na 3 lata, w przypadku zmiany wartości gruntu.

Byli właściciele lub ich spadkobiercy mają pierwszeństwo w nabyciu ww. nieruchomości za podane wyżej ceny, jeżeli złożą wnioski w terminie 42 dni od daty wywieszenia niniejszej informacji. Byli właściciele lub ich spadkobiercy, w przypadku skorzystania z przysługującego im prawa, będą zobowiązani do zwrotu kosztów poniesionych przez gminę związanych z przygotowaniem tej nieruchomości do zbycia.

Na podstawie art. 13, art. 28 ust. 1, art. 35 ust. 1 i 2, art. 209a ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jedn. tekst Dz. U. 2018 r.poz.121) podaję do publicznej wiadomości informację o nieruchomości gminnej, położonej w Bielsku-Białej, przeznaczoną zgodnie z uchwałą nr XXVII/523/2017 Rady Miejskiej z 21 marca 2017 r. oraz zarządzeniem nr.ON.OO50.2119.2017.MGR prezydenta Bielska-Białej z 7 kwietnia 2017 r. do zbycia w trybie bezprzetargowym udziałów w nieruchomości ozn. 7/3 i 5 obręb 55 Dolne Przedmieście na rzecz właścicieli dz. 7/1 obręb 55 Dolne Przedmieście

położenie: **ul. Norberta Barlickiego 19**, obręb 55 Dolne Przedmieście
oznaczenie: dz. 7/3 i 5 Kw BB1B/00061732/2
powierzchnia: 858 m²
jednostka w planie zagosp. przestrz.: zgodnie ze SUIKZP – S
przeznaczenie: niezabudowana
cena nieruchomości netto: 429.900,00 zł
cena obowiązuje do 12 marca 2018 r.

Na podstawie art. 13, art. 28 ust. 1, art. 35 ust. 1 i 2, art. 209a ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jedn. tekst Dz. U. 2016 r.poz.2147 ze zm.) podaję do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości komunalnych, przeznaczonych zgodnie z zarządzeniem nr.ON.OO50.2164.2017. MGR prezydenta Bielska-Białej z 28 kwietnia 2017r. do oddania w użytkowania wieczyste udziałów w nieruchomości ozn. 41/2 obręb 14 Dolne Przedmieście w drodze bezprzetargowej na rzecz użytkowników wieczystych dz. 41/1 obręb 14 Dolne Przedmieście
położenie: **ul. Piastowska 6** obręb 14 Dolne Przedmieście
oznaczenie: dz. 41/2 Kw BB1B/00061732/2
powierzchnia: 251 m²
jednostka w planie zagosp. przestrz.: zgodnie ze SUIKZP – S
cena nieruchomości netto: 114.600,00 zł
cena obowiązuje do 23 lutego 2018 r.

Szczegółowych informacji udziela Wydział Mienia Gminnego i Rolnictwa UM, pl. Ratuszowy 5, pok. nr 204 (II piętro). □

PRZETARGI

Prezydent Bielska-Białej ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż zabudowanej budynkiem mieszkalnym nieruchomości stanowiącej własność gminy Bielsko-Biała, położonej przy **ul. Robotniczej 5A** obręb Żywieckie Przedmieście
oznaczenie: dz. 1413 Kw BB1B/00056820/8
powierzchnia: 94 m²
cena wyw.: 109.558,00 zł, w tym: budynek 95.000,00 zł, grunt 14.558,00 zł
wadium: 12.000,00 zł

Nieruchomość zabudowana jest dwukondygnacyjnym, częściowo podpiwniczonym budynkiem mieszkalnym w zabudowie szeregowej. Powierzchnia użytkowa części mieszkalnej budynku wynosi 65,15 m², natomiast pomieszczeń pomocniczych (piwnica i strych) 29,50 m². Budynek powstał w okresie przedwojennym, obecnie jest niezamieszkały, wymaga wykonania samodzielnego przyłącza wodociągowego. Budynek posiada cechy obiektu zabytkowego, wpisany jest do gminnej ewidencji zabytków. Nieruchomość jest wolna od obciążeń i nie jest przedmiotem zobowiązań. Dla terenu nie obowiązują miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Bielska-Białej ww. nieruchomość znajduje się w jednostce MW, tj. zabudowa mieszkaniowa wielorodzinną.

Zgodnie z przepisami ustawy z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2017r., poz. 1221 ze zm.) sprzedaż ww. nieruchomości podlega zwolnieniu z podatku od towarów i usług.

Nieruchomość można obejrzeć 22 lutego 2018 r. w godz. 10.00-10.30. Przetarg odbędzie się 23 marca 2018 r. o godz. 10.00 w sali nr 111 (I piętro) Urzędu Miejskiego, pl. Ratuszowym 6. Wadium należy wpłacić do 19 marca 2018 r. Wylicytowaną kwotę za nieruchomość należy uiścić w całości przed zawarciem umowy sprzedaży nieruchomości.

Prezydent Bielska-Białej ogłasza przetarg pisemny nieograniczony na sprzedaż zabudowanej nieruchomości przy **ul. Zdrojowej 6** obręb Górne Przedmieście wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat działki stanowiącej własność gminy Bielsko-Biała
oznaczenie: dz. 144/10 Kw BB1B/00005350/0
powierzchnia: 2491 m²
powierzchnia użytkowa budynku: 803,63 m²
przeznaczenie: usługowo-mieszkalne
cena wyw.: 2.256.554,00 zł, w tym grunt 659.374,00 zł, budynek 1.096.455,00 zł, składnik roślinny 500.725,00 zł
wadium: 226.000,00 zł

Do pierwszej opłaty za oddanie nieruchomości gruntowej w użytkowanie wieczyste oraz opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego zostanie doliczony VAT określony zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Zgodnie z przepisami ustawy z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tekst jedn. Dz. U. z 2017r., poz. 1221 ze zm.) sprzedaż ww. budynku oraz składnika roślinnego podlega zwolnieniu z podatku od towarów i usług.

Budynek przy ul. Zdrojowej 6 to willa fabrykancka (willa Bartelmussa) wybudowana w końcu XIX wieku (przed 1872 r.) wg projektu arch. Emanuela Rosta z Białej. Obiekt o unikalnej historycznej architekturze, wokół budynku ogród parkowy, w którym zainwentaryzowano 53 drzewa.

Nieruchomość zlokalizowana jest w terenie, dla którego brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania

RATUSZ OGŁASZA

przestrzennego. Zgodnie ze Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Bielska-Białej ww. nieruchomości położona jest w strefie oznaczonej symbolem S – obszar śródmieścia. W planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego obowiązującym do dnia 31 grudnia 2002 r. ww. nieruchomości znajdowała się w jednostce A-V 11 MW, MN, U – tereny mieszkaniowe, usługi nieuciążliwe. Adaptacja zainwestowania i zagospodarowania mieszkaniowego i usługowego. Możliwość inwestowania uwarunkowana uzyskaniem wytycznych konserwatorskich.

Nieruchomość nie jest wpisana indywidualnie do rejestru zabytków. Nieruchomość wraz z ogrodzeniem podlega ochronie konserwatorskiej na podstawie przepisów ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jedn. Dz. U. z 2017r., poz. 2187 ze zm.), w związku z ujęciem w wojewódzkiej ewidencji zabytków. Nieruchomość jest wolna od obciążeń i nie jest przedmiotem zobowiązań.

harmonogram przeprowadzenia remontu budynku willi: remont dachu i elewacji – do 2 lat od dnia zawarcia umowy notarialnej, pozostałe prace remontowo-konserwatorskie – do 4 lat od dnia zawarcia umowy notarialnej.

Pisemna oferta powinna zawierać: imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna lub inny podmiot, datę sporządzenia oferty, oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń, oferowaną cenę i sposób jej zapłaty, proponowany sposób realizacji dodatkowych warunków przetargu określonych w specyfikacji tj. koncepcję zagospodarowania i użytkowania budynku (program użytkowy) wraz z harmonogramem przeprowadzonych prac, kopię dowodu wniesienia wadium.

Osoby zamierzające uczestniczyć w przetargu powinny złożyć ofertę (wraz z wymaganymi załącznikami wymienionymi w pkt 4) w zamkniętej kopercie opatrzonej imieniem, nazwiskiem i adresem oferenta lub nazwą albo firmą oraz siedzibą, jeżeli zgłaszającym jest osoba prawna, z określeniem nieruchomości – w terminie do 16 kwietnia 2018 r. w sekretariacie Wydziału Mienia Gminnego i Rolnictwa UM, pl. Ratuszowy 5, pok. 202 (II piętro) od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu Miejskiego. Otwarcie ofert nastąpi przy udziale oferentów 20 kwietnia 2018 r. o godz. 10.00 w sali nr 208 (II piętro) w gmachu Urzędu Miejskiego, pl. Ratuszowym 5. Nieruchomość można obejrzeć 12 marca 2018 r. w godz. 10.00-10.30 oraz 9 kwietnia 2018 r. w godz. 13.00-13.30. Wadium należy wpłacić do 16 kwietnia 2018 r.

Oplaty roczne z tytułu użytkowania wieczystego gruntu wynosić będą 6 proc. od ustalonej w drodze przetargu ceny gruntu, stosownie do uchwały nr XV/347/07 Rady Miejskiej z 18 września 2007 r., z tym że pierwsza opłata za oddanie nieruchomości gruntowej w użytkowanie wieczyste wynosić będzie 25 proc. tej ceny. Do ww. opłat zostanie doliczony VAT określony zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Wysokość opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego gruntu podlega aktualizacji nie częściej niż raz na 3 lata, jeżeli wartość tej nieruchomości ulegnie zmianie. Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu wnoszą się przez cały okres użytkowania wieczystego, w terminie do dnia 31 marca każdego roku, z góry za dany rok bez wezwania. Od nieuiszczonych w terminie opłat naliczane będą ustawowe odsetki za zwłokę. Co do wskazanych obowiązków płatniczych nabywca zobowiązany jest do złożenia w akcie notarialnym oświadczenia o poddaniu się egzekucji z art. 777 § 1 pkt 4 Kodeksu postępowania cywilnego.

Zaferowaną kwotę za budynek i składnik roślinny oraz pierwszą opłatę za oddanie nieruchomości gruntowej w użytkowa-

nie wieczyste należy uiścić w całości przed zawarciem umowy sprzedaży nieruchomości i oddania gruntu w użytkowanie wieczyste.

W przypadku niedotrzymania terminów remontu budynku gmina może zgodnie z art. 63 ust. 2 i 3 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz. U. z 2018r., poz. 121 ze zm.) ustalić dodatkowe opłaty. W przypadku niedotrzymania terminów remontu budynku oraz w razie użytkowania nieruchomości w sposób oczywiście sprzeczny z jej przeznaczeniem zbywcy przysługuje prawo żądania rozwiązania umowy użytkowania wieczystego przed upływem ustalonego okresu stosownie do art. 240 Kodeksu cywilnego.

W przypadku rozwiązania umowy użytkowania wieczystego z przyczyn leżących po stronie nabywcy Gmina zobowiązana będzie do zwrotu jedynie kwoty faktycznie poniesionej z tytułu nabycia budynku oraz udokumentowanych nakładów koniecznych, poczynionych przez nabywcę na nieruchomość, zgodnych ze sporządzoną i zatwierdzoną dokumentacją remontu konserwatorskiego.

Gmina zastrzega sobie prawo odkupu, stosownie do art. 593 Kodeksu cywilnego, które podlega ujawnieniu w księdze wieczystej urządzonej dla przedmiotowej nieruchomości.

DZIERŻAWA

Na podstawie art. 13 ust. 1, art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jedn. tekst Dz. U. z 2018 r. poz. 121) podaję do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę zgodnie z zarządzeniami prezydenta miasta

nieruchomości gminne

1. nr ON.0050.2877.2018.MGR z 12 stycznia 2018 r. – dzierżawa na czas oznaczony 1 roku nieruchomości przy ul. **Szczęśliwej** obręb Lipnik – do wykorzystania z przeznaczeniem pod teren zielony – na rzecz osoby fizycznej. oznaczenie: cz. dz. 821/40 KW BB1B/00061046/6 powierzchnia: 23 m² czynsz: 4,14 zł rocznie + VAT teren niezabudowany, nieobjęty planem, zapis w studium – MN

2. nr ON.0050.2878.2018.MGR z 12 stycznia 2018 r. – dzierżawa na czas oznaczony trzy lata nieruchomości przy ul. **Tadeusza Regera 109**, obręb Wapienica, na rzecz MT COMPOSITE sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej przy ul. Tadeusza Regera 109. oznaczenie: cz. dz. 39/163 KW BB1B/00046384/6 powierzchnia: 1260 m² czynsz: za teren wraz z budynkiem 2.397,60 zł + VAT miesięcznie, za teren zielony 316,20 zł + VAT miesięcznie teren zabudowany, nieobjęty planem, zapis w studium 2012 – UP

3. nr ON.0050.2892.2018.MGR z 23 stycznia 2018 r. – dzierżawa na czas oznaczony – trzy lata – nieruchomości przy ul. **Powstańców Śląskich**, obręb Żywieckie Przedmieście, na rzecz Przedsiębiorstwa Trabant sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej przy ul. Stefanii Sempołowskiej 46. oznaczenie: cz. dz. 1467/2 KW BB1B/00056820/8 powierzchnia: 505 m² czynsz: 300,00 zł + VAT miesięcznie teren niezabudowany, nieobjęty planem, zapis w studium 2012 – S

4. nr ON.0050.2899.2017.MGR z 24 stycznia 2018 r. – dzierżawa na czas oznaczony, tj. trzech lat nieruchomości przy ul. **Łagodnej** na rzecz Firmy XENAKIS DEVELOPMENT Sp. z o.o. sp.k. z przeznaczeniem na miejsca postojowe przy siedzibie firmy oraz dojście do punktu informacyjnego spółki. oznaczenie: cz. dz. 558/247 KW BB1B/00056424.2 powierzchnia: 45 m² czynsz: 135,00 zł miesięcznie + VAT, 24,30 zł miesięcznie + VAT, 159,30 zł miesięcznie + VAT teren niezabudowany, nieobjęty planem, zapis w studium – MW

Wadium do przetargów wpłaca się przelewem na konto: Urząd Miejski w Bielsku-Białej Wydział Finansowo-Księgowy 25 1240 4142 1111 0000 4822 9638 Pekao S.A. Oddział w Bielsku-Białej. Potwierdzeniem wpłaty wadium jest wpływ pieniędzy na konto Urzędu w wyżej podanym terminie. Wadium zwraca się w terminie do 3 dni od daty przetargu, a wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości.

Koszty zawarcia umowy notarialnej ponosi nabywca.

Z dodatkowymi warunkami przetargu ujętymi w specyfikacji można zapoznać się w Urzędzie Miejskim w Bielsku-Białej (Biuro Obsługi Interesanta – budynek przy pl. Ratuszowym 6, parter, stanowisko nr 4, tel. 334971806 lub w Wydziale Mienia Gminnego i Rolnictwa – pl. Ratuszowy 5, II piętro, pok. 213, tel. 334701230231) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego.

Prezydent miasta może odwołać ogłoszony przetarg z ważnych powodów. Przetarg może zostać zamknięty bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Adres internetowy: <http://um.bielsko.pl/bip>

Łagodnej na rzecz Firmy XENAKIS DEVELOPMENT Sp. z o.o. sp.k. z przeznaczeniem na miejsca postojowe przy siedzibie firmy oraz dojście do punktu informacyjnego spółki.

oznaczenie: cz. dz. 558/247 KW BB1B/00056424.2

powierzchnia: 45 m²

czynsz: 135,00 zł miesięcznie + VAT, 24,30 zł miesięcznie + VAT, 159,30 zł miesięcznie + VAT

teren niezabudowany, nieobjęty planem, zapis w studium – MW

5. nr ON.0050.2903.2018.MGR z 25 stycznia 2018 r. – dzierżawa na czas oznaczony 3 lat nieruchomości przy ul. **Pod Stokiem** obręb Lipnik – do wykorzystania z przeznaczeniem pod ogródek przydomowy – na rzecz osoby fizycznej.

oznaczenie: cz. dz. 394/40 KW BB1B/00048221/0

powierzchnia: 85 m²

czynsz: 4,25 zł – rocznie + VAT

teren niezabudowany, nieobjęty planem, zapis w studium – MN

6. nr ON.0050.2921.2018.MGR z 31 stycznia 2018 r. – dzierżawa na czas oznaczony, tj. trzech lat nieruchomości przy ul. **Widok** na rzecz osoby fizycznej z przeznaczeniem pod garaż blaszany nietrwale związany z gruntem.

oznaczenie: dz. 384/104 KW BB1B/00056820/8

powierzchnia: 19 m²

czynsz: 66,50 zł miesięcznie + VAT

na terenie usytuowany jest garaż nietrwale związany z gruntem, teren nieobjęty planem, zapis w studium – MW

nieruchomości miasta Bielska-Białej na prawach powiatu:

nr ON.0050.2900.2018.MGR z 24 stycznia 2018 r. – dzierżawa na czas oznaczony (3 lata) nieruchomości przy al. **Armii Krajowej** obręb Kamienica na rzecz Wspólnoty Mieszkaniowej przy al. Armii Krajowej 143, z przeznaczeniem na miejsca postojowe.

oznaczenie: cz. 584/54 KW BB1B/00085355/9

powierzchnia: 136 m²

czynsz: 258,40 zł + podatek VAT miesięcznie

teren niezabudowany, objęty planem miejscowym nr 111, jedn. MW-02

TELEOPIEKA RATUJE ŻYCIE

W Bielsku-Białej funkcjonuje – podobnie jak w innych miastach – tak zwana teleopieka, czyli rodzaj monitoringu osób starszych i niepełnosprawnych, mieszkających samotnie.

Teleopiekę prowadzi Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w ramach projektu pod nazwą *Efektywniejsze usługi opiekuńcze w Bielsku-Białej*. MOPS jest liderem projektu, a jego partnerem – Bielskie Stowarzyszenie Artystyczne Teatr Grodzki.

Celem projektu jest wzrost dostępności i jakości usług społecznych i asystentury osób niepełnosprawnych zapobiegających ubóstwu i wykluczeniu społecznemu poprzez zapewnienie kompleksowego systemu wsparcia 90 osobom z terenu Bielsko-Biała w okresie od 1 maja 2016 r. do 30 kwietnia 2018 r. – czytamy w jego uzasadnieniu.

Projektem objętych zostało 90 osób (w tym 64 kobiety i 26 mężczyzn), przede wszystkim niepełnosprawnych, samotnych, chorych, niesamodzielnych, w podeszłym wieku. W ramach projektu podejmowano działania na rzecz poprawy jakości usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania i podniesienia poziomu ich osiągalności poprzez działalność opiekunki/opiekuna, asystentki/asystenta osoby niesamodzielnej, organizację pomocy sąsiedzkiej i rozwój usług opiekuńczych w oparciu o nowoczesne technologie (teleopieka). Całkowita wartość projektu to 550.601 zł.

Usługi teleopiekuńcze są rodzajem monitoringu pozostających samotnie w domu osób chorych, starszych, niepełnosprawnych. Pacjent wyposażony jest w terminal telefoniczny (telefon) oraz brelok, wisior lub bransoletkę z przyciskiem SOS, powodującym (po naciśnięciu) automatyczne uruchomienie przez terminal w trybie głośnomówiącym połączenia z centrum monitoringu, gdzie operator może zarządzić stosowny dla pacjenta rodzaj pomocy. Osoby objęte tą opieką

były zobowiązane wypełnić obszerną kartę dotyczącą swych danych. Jest w niej mnóstwo pytań dotyczących wagi, wzrostu, ewentualnych alergii, schorzeń, zażywanych leków. Trzeba podać, kto ma klucze do mieszkania, najszybszy sposób dojazdu do mieszkania. Dane te są przekazywane do całodobowego telecentrum. Jeśli ktoś naciśnie sygnał SOS, uruchamia się procedura pomocy. Pomoc zostaje wysłana zawsze – czy to w postaci pogotowia ratunkowego, straży, policji, czy znajomych i rodziny albo sąsiadów, którzy mają klucze.

– W naszym ośrodku spełniło to swoją funkcję już kilka razy. Dla pięciu osób zostało wezwane pogotowie ratunkowe, dla trzech osób policja i dla siedmiu osób sąsiad lub osoba, która posiada klucze od mieszkania – informuje Edyta Fornal odpowiedzialna za projekt w MOPS.

– To jest bardzo dobra sprawa. Naciskam przycisk na bransoletce i zaraz mogę zgłosić, jaki mam problem. Czuję się przez to dużo bezpieczniej – powiedziała nam 90-latką korzystająca z tej formy opieki, która mieszka samotnie i ma kłopoty z poruszaniem się.

– Realizacja projektu dobiega końca, ale będzie on na pewno kontynuowany co najmniej przez dwa lata, bo taki jest jeden z jego warunków – zapowiada Edyta Fornal. kk

Projekt *Efektywniejsze usługi opiekuńcze w Bielsku-Białej* brał udział w konkursie – Oś priorytetowa IX Włączenie społeczne, Działanie 9.2 Dostępne i efektywne usługi społeczne i zdrowotne, Poddziałanie 9.2.5 Rozwój usług społecznych. Poziom dofinansowania projektu: 93 proc., Poziom wkładu własnego: 7 proc.

KONSULTACJE SPOŁECZNE W SPRAWIE STATUTU ŻŁOBKA MIEJSKIEGO

Na podstawie uchwały nr VI/60/2007 Rady Miejskiej w Bielsku-Białej z 20 lutego 2007 r. w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami miasta Bielska-Białej, ogłaszam przeprowadzenie konsultacji projektu uchwały w sprawie ustalenia Statutu Żłobka Miejskiego z siedzibą w Bielsku-Białej.

Celem konsultacji jest zebranie od mieszkańców miasta Bielska-Białej uwag oraz opinii na temat projektowanej uchwały.

Konsultacje przeprowadzone będą poprzez zamieszczenie komunikatu wraz z projektem uchwały oraz formularzem do zgłaszania opinii i uwag w Biuletynie Informacji Publicznej, na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej oraz w *Magazynie Samorządowym*.

Konsultacje rozpoczynają się z dniem publikacji ogłoszenia i będą trwać do 28 lutego 2018 r.

Opinie i uwagi do statutu można składać wy-

łącznie na stosownym formularzu w formie:

1) korespondencji elektronicznej e-mail na adres politykaspol@um.bielsko.pl (w tytule maila należy wpisać *konsultacje dotyczące Statutu Żłobka Miejskiego*),

2) pisemnej na adres: Urząd Miejski w Bielsku-Białej, Wydział Polityki Społecznej, pl. Ratuszowy 6, 43-300 Bielsko-Biała,

3) osobiście w Wydziale Polityki Społecznej Urzędu Miejskiego, pl. Ratuszowy 6, pok. 223.

Wzór formularza, na którym należy zgłaszać opinie i uwagi, znajduje się na stronie internetowej UM: www.um.bielsko.pl, w zakładce *Miasto i mieszkańcy – konsultacje społeczne*.

Opinie i uwagi wniesione w inny sposób niż opisany powyżej zostaną automatycznie wyłączone z procesu ich rozpatrywania, również uwagi wniesione po upływie ww. terminu nie będą rozpatrywane. □



WAŻNE TELEFONY

Urząd Miejski, pl. Ratuszowy 1 i 6 pracuje od poniedziałku do środy od 7.30 do 15.30, w czwartki 8.00–17.00, w piątki 8.00–15.00
Centrala: 334971497, 334971498,
fax: 0334971786

Informacja – pl. Ratuszowy 1: tel. 334971400
– pl. Ratuszowy 6: tel. 334971800

Awaria oświetlenia ulicznego: UM, tel. 334971702
zgłoszenia e-mail: oswietlenie@um.bielsko.pl
lub tel. 991

Awaria świateł sygnalizacji drogowej,
MZD, tel. 334726010, od 7.30 do 15.30

SUEZ Bielsko-Biała S.A:
w godzinach pracy tel. 334992000, 334992019
e-mail: zom.bielskobiala@sitapolska.com.pl
bok-bb@sitapolska.com.pl

Wydział Gospodarki Miejskiej UM:
tel. 334971703, 334971704
naczelnik WGM tel. 334971507, 600004236
e-mail: gosp.komunalna@um.bielsko.pl

Uszkodzenie nawierzchni i wycieki wody
MZD tel. 334979636, czynne całą dobę
Powalone drzewa przy drogach
MZD, tel. 334979636 w. 119 od 7.30 do 15.30
e-mail: sekretariat@mzd.pl

Pogotowie weterynaryjno-sanitarne oraz
Schronisko dla zwierząt 338141818
w UM tel. 334971508 od 7.30 do 15.30

Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej
tel. 338146221 lub 988
Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy 338150984

Straż Miejska tel. 986, 338228114, 338228115
e-mail: sm@strazmiejska.bielsko.pl
Miejska Komenda Policji tel. 997, 338121200
Państwowa Straż Pożarna tel. 998, 338126065

POGOTOWIA

Pogotowie ratunkowe tel. 999, 338123412
Pogotowie energetyczne tel. 991
Pogotowie gazowe tel. 992, 338113853
Pogotowie ciepłownicze tel. 993, 338128323
Pogotowie wodociągowe tel. 994, 338126870
e-mail: aqua@aqua.com.pl

GOPR tel. 985, 338296900

DIŻURY CZŁONKÓW RADY SENIORÓW MIASTA BIELSKA-BIAŁEJ

czwartki w godz. 11.00-13.00
pl. Opatrzności Bożej 18
tel. 512520643



MISTRZOWIE ZIMOWEGO RATOWANIA

13. Międzynarodowe Zimowe Mistrzostwa Polski w Ratownictwie Medycznym odbywały się od 23 do 26 stycznia na terenie Bielska-Białej oraz powiatu bielskiego. Zawodnicy mieli do wykonania zadania w ośmiu konkurencjach obejmujących pozorowane zdarzenia medyczne. Konkurencje rozgrywane były na stoku Dębowca, przełęczy Przegibek, lodowisku Bielsko-Bialskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, lotnisku Aeroklubu Bielsko-Bialskiego oraz na terenie zakładów Tauron i Bielskiego Pogotowia Ratunkowego. W zawodach uczestniczyło 46 załóg w tym 5 załóg zagranicznych z Ukrainy, Litwy i Grecji. Zawodom towarzyszyły sesje naukowe oraz warsztaty.

Organizator zawodów – Bielskie Pogotowie Ratunkowe – przygotował aż cztery zadania nocne, w tym jedno ćwiczenie z zakresu postępowania ratowniczego w przypadku wystąpienia zdarzenia masowego. Najlepiej z tymi zdaniami poradzili sobie ratownicy z Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego, drugie miejsce zajęła załoga z Świętokrzyskiego Centrum Ratownictwa Medycznego i Transportu Sanitarnego. Na trzecim stopniu podium uplasowali się ratownicy z Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Szczecinie. Jack



JAK MIJAŁA ZIMA W MIEŚCIE

Magazyn Samorządowy W BIELSKU-BIAŁEJ, wydawca: Gmina Bielsko-Biała, adres redakcji: 43-300 Bielsko-Biała, pl. Ratuszowy 6 tel. 334971614, 334971748, tel./fax 334971716, adres internetowy: www.um.bielsko.pl, e-mail: magazyn@um.bielsko.pl
redaguje zespół: Agata Wolna (redaktor naczelny), Maria Trzeciak (sekretarz redakcji), Katarzyna Kucybała, Jacek Kachel i Paweł Sowa
projekt graficzny: Jacek Grabowski, druk: od 2 stycznia do 31 grudnia 2018 – Drukarnia Times, nakład: 15 tys. egzemplarzy ISSN 1730-3796

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Dziękujemy za udostępnienie zdjęć.





NAJCIEKAWSZA GALERIA

Galeria Bielska BWA zajęła 1. miejsce w rankingu czasopisma *Artluk* w zestawieniu 15 najciekawszych instytucji sztuki współczesnej w kraju w 2017 r.

Bielska galeria została doceniona za ciekawe wystawy, a przede wszystkim długoletnie organizowanie najważniejszej imprezy prezentującej malarstwo współczesne Biennale Malarstwa *Bielska Jesień*. Pismo oceniło również wystawy pokazywane w Polsce w 2017 r. W tym zestawieniu na trzecim miejscu znalazła się prezentowana w Galerii Bielskiej BWA wystawa pt. *Tanceba*. Kuratorami tej ekspozycji byli Małgorzata Łuczyna i Jacek Zińczowski. W komentarzu redakcyjnym *Artluka* czytamy uzasadnienie: *Ciekawe wykorzystanie miejsca naznaczonego historią, jako tworzywo kreacji artystycznej. Artyści uczestniczący w wystawie, korzystając z zapisu historycznego, mate-*

riałów źródłowych, rozmów, wywiadów i obserwacji starali się dotrzeć do znaczenia miejsca, w którym znajduje się galeria BWA, a mieściła się w tym miejscu przed II wojną światową synagoga.

W obu zestawieniach Galeria Bielska BWA konkurowała m.in. z Galerią Narodową Sztuki Zachęta, Muzeum Śląskim w Katowicach czy Muzeum Współczesnym we Wrocławiu.

Kwartalnik *Artluk* jest ogólnopolskim czasopiśmie specjalizującym się w prezentacji sztuki współczesnej. W ubiegłym roku w rankingu za rok 2016 *Artluk* umieścił Galerię Bielską BWA na siódmym miejscu wśród najciekawszych instytucji sztuki współczesnej. *Artluk* stara się pomóc adeptom sztuki w początkach trudnej drogi artystycznej. W tym roku nagrodę *Artluka* (wyróżnienie redakcji patronackiej), od 10 lat przyznawanej na Bielskiej Jesieni, otrzymała artystka z Wrocławia Joanna Kaucz. oprac.kk



W LUTYM W BWA

Paulina Poczęta: *Drobne ranki, piękne zmierzchy*



Robert Bubel: *Spokojne dni, spokojne noce*



16 lutego

Aquarium, godz. 19.00 – Stanisław Słowiński Trio: Film niemy z muzyką na żywo

DK w Starym Bielsku, godz. 19.00 – Tramway kulturalny: *Wojna i spokój, karabin i żarówka*

Metrum Jazz Club, godz. 20.00 – Piotr Budniak Essential Group

Klub Miasto, godz. 20.00 – Ralph Kaminski & My Best Band in The World

Galeria Wzgórze, godz. 20.00 – Damian Luber i przyjaciele

Helios – *Kształt wody, Czwarta władza* – premiery 17 lutego

BCK, godz. 17.00, 20.00 – *Pozytywni*

kościół św. Jana Chrzciciela w Komorowicach, godz. 19.00 – 2. Świętojański Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej: Koncert kameralny

Rude Boy, godz. 19.00 – Blaze of Perdition, In Twilight's Embrace, Dom Zły

18 lutego

BCK, godz. 11.00 – *Superwirtuozi*

kościół św. Stanisława, godz. 16.00 – Misterium Paschalne

Klub Miasto, godz. 20.00 – Kamil Bednarek: *Talizman*

19 lutego

Kino Studio, godz. 20.00 – DKF: *Dziewczyna bez rąk*

Aquarium, godz. 17.30 – Klub Tygodnika Powszechnego: Rafał Matyja

20 lutego

Książnica Beskidzka, godz. 17.00 – Krystyna Fuczlik: *Płomień*

21 lutego

BCK, godz. 18.00 – Koncert dla wszystkich Galeria Wzgórze, godz. 19.00 – BiKiNi: *Iwan Groźny*

22 lutego

Klub Nauczyciela, godz. 17.00 – *Koty w malarstwie i poezji*

Książnica Beskidzka, godz. 17.00 – Klub zdrowia Aquarium, godz. 17.30 – Turnicki Park Narodowy Projektowany

Helios, godz. 18.00 – Kultura dostępna: *Zgoda*

Rude Boy, godz. 19.00 – *The Moon & the Nightspirit*

Klub Miasto, godz. 19.00 – *Rockosz – 3. ćwierćfinał*

23 lutego

Aquarium, godz. 19.00 – *Koszau*

DK im. W. Kubisz, godz. 18.00 – Akademia rodziców Rude Boy, godz. 20.00 – *Mobbyn*

Klub Miasto, godz. 20.00 – *Fisz Emade Tworzywo*

Helios – *Kobiety mafii, Jaskiniowiec, Nić widmo* – premiery

24 lutego

BCK, godz. 18.00 – Joe Cocker Project z Juanem Carlosem Cano

Rude Boy, godz. 19.00 – *Nocny Kochanek*